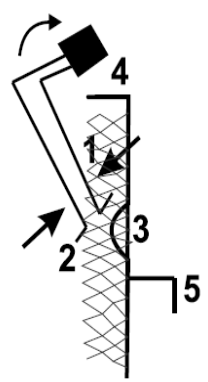
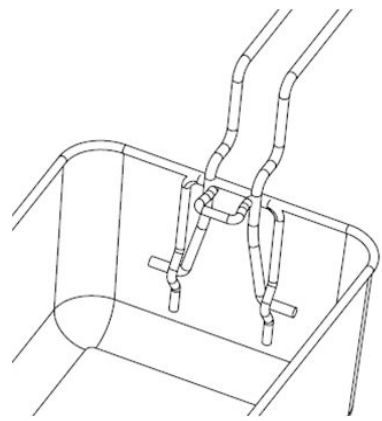


mesko



MS 4910

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 4 |
| (FR) mode d'emploi - 7 | (ES) manual de uso - 9 |
| (PT) manual de serviço - 11 | (LT) naudojimo instrukcija - 13 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 15 | (EST) kasutusjuhend - 17 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 30 | (BS) upute za rad - 27 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 21 | (CZ) návod k obsluze - 19 |
| (RU) инструкция обслуживания - 36 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 23 |
| (MK) упатство за корисникот - 26 | (NL) handleiding - 39 |
| (SL) navodila za uporabo - 41 | (FI) manual ng pagtuturo - 32 |
| (PL) instrukcja obsługi - 68 | (IT) istruzioni operative - 54 |
| (HR) upute za uporabu - 34 | (SV) instruktionsbok - 44 |
| (DK) brugsanvisning - 50 | (UA) інструкція з експлуатації - 52 |
| (SR) Корисничко упутство - 48 | (SK) Používateľská príručka - 46 |
| (AR) دليل التعليمات - 57 | (BG) Инструкция за употреба - 59 |
| (AZ) istifadəçi kitabçası - 48 | (ALB) Udhëzime për përdorim - 64 |



B

**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Do not switch the device on when the oil container is empty or when the oil level is below minimum or above maximum.
16. The deep fryer is intended for frying food only.
17. Do not place too much food in the frying basket.

18. Do not raise the lid during frying.
 19. Use only the power button/ temperature regulator to operate the deep fryer. Use an oven glove to remove the basket.
 20. Do not move or carry the deep fryer during operation. Move the device only after use, when it has cooled.
 21. If the oil is not hot enough, do not hang a container with frozen food above it. This may cause oil splashing. Excess oil must be removed from the food.
 22. Do not mix different types of oil. Do not mix oil with water.
- CAUTION: THE SURFACE AROUND THE FRYING BASKET IS HOT. IT CAN CAUSE BURNS WHEN TOUCHED.**
23. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system.
 24. Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
 25. Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating. Never touch the hot surfaces of the appliance.
 26. The surfaces are liable to get hot during use.



DESCRIPTION OF THE DEVICE (FIG. A)

- | | | | |
|------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------------|
| 1. Lid handle | 2. Fryer handle | 3. Indicator | 4. Temperature regulator/ power switch |
| 5. Basket handle | 6. Lid | 7. Filter cover | |

USAGE

Attaching the basket handle: (Fig.B) press the bars on the catch (1B). Insert the pins (2B) into the holes (3B). Snap the handle on the catch (4B). Use the hook (5B) to lift the basket. Hook it over the edge of the fryer.

Heating oil or fat:

Open the lid and remove the basket. Pour approximately 1.5L of oil or insert 0.8kg of hard fat. Hard fat must be cut into small pieces. Make sure that the oil or fat level is between the minimum and maximum marks. Connect the deep fryer to the power supply and set the regulator (4) to the desired temperature. Heating oil usually lasts 10 minutes. Use oil that is intended for frying at the right temperature.

When the oil gets brown, replace it.

FRYING:

When the oil reaches the desired temperature, open the lid, place the basket on the handle and put products in. Immerse the basket slowly. Close the lid.

When the products are fried, turn the regulator/ power switch to "OFF" and disconnect the deep fryer from the power supply. Open the lid, remove the basket and let the oil escape.

The device will switch on and off while frying so as to maintain the desired temperature.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the deep fryer from the power supply and make sure that both the oil and the device have cooled.

Wash the external surface of the deep fryer using a clean damp cloth.

Never use coarse cloths or alcohol for cleaning the device.

Remove the handle from the basket and clean it using water with dishwashing liquid.

CAUTION: NEVER WASH THE DEVICE UNDER RUNNING WATER

TECHNICAL DATA:

Voltage: 220-240V ~50/60Hz

Power: 900W

Capacity: 1,5L



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird. "

1. Lesen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie stets die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kinder benutzen. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht verwenden.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Nachdem Sie das Produkt nicht mehr verwenden, denken Sie immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, die die Steckdose mit der Hand hält. Niemals am Netzkabel ziehen !!!
7. Stecken Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie sich immer an einen professionellen Servicestandort, um das beschädigte Gerät zu reparieren. Alle Reparaturen können nur von autorisierten Servicefachleuten durchgeführt werden. Die Reparatur, die falsch durchgeführt wurde, kann für den Benutzer gefährliche Situationen verursachen.
10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie dem Elektroherd oder dem Gasbrenner auf.
11. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an die Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Verwendung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Netzwerk aus und ziehen Sie den Netzstecker.
14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, ein Reststromgerät (RCD) im Stromkreis mit einer Reststromstärke von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.
15. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Ölbehälter leer ist oder wenn der Ölstand unter dem Minimum oder über dem Maximum liegt.

16. Die Fritteuse ist nur zum Braten von Lebensmitteln vorgesehen.
 17. Legen Sie nicht zu viel Essen in den Bratkorb.
 18. Heben Sie den Deckel während des Bratens nicht an.
 19. Verwenden Sie nur den Netzschalter / Temperaturregler, um die Fritteuse zu betreiben. Entfernen Sie den Korb mit einem Ofenhandschuh.
 20. Bewegen oder tragen Sie die Fritteuse während des Betriebs nicht. Bewegen Sie das Gerät erst nach Gebrauch, wenn es abgekühlt ist.
 21. Wenn das Öl nicht heiß genug ist, hängen Sie keinen Behälter mit gefrorenem Essen darüber. Dies kann dazu führen, Öl spritzt. Überschüssiges Eis muss aus dem Essen entfernt werden.
 22. Mischen Sie nicht verschiedene Ölsorten. Öl nicht mit Wasser mischen.
- VORSICHT: DIE OBERFLÄCHE UM DEN BRATKORB IST HEISS.** Es kann Verbrennungen verursachen, wenn es berührt wird.
23. Das Gerät ist nicht für die Verwendung mit externen Schedulern oder separaten Fernbedienungssystemen ausgelegt.
 24. Kochgeräte sollten in einer stabilen Situation mit den Griffen (falls vorhanden) positioniert werden, um ein Verschütten der heißen Flüssigkeiten zu vermeiden.
 25. Zugängliche Oberflächentemperaturen können hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen des Geräts.
26. Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.

GERÄTEBESCHREIBUNG (ABB.A)

- | | | | |
|----------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|
| 1. Deckelgriff | 2. Fritteusegriff | 3. Kontrolleuchte | 4. Temperaturregler / Schalter |
| 5. Korbgriff | 6. Deckel | 7. Filtergehäuse | |

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Das Gerät auspacken, den Zettel vom Deckel abreißen und mindestens eine Stunde abwarten, bis das Gerät die Zimmertemperatur erreicht.
2. Vor dem ersten Gebrauch empfiehlt man die Fritteuse auszukochen. Zum Frittieren geeignetes Öl in den Frittieretopf geben, 10 Minuten erhitzen. Nach Abkühlung der Fritteuse Gerät gemäß der Beschreibung im Punkt „REINIGUNG UND WARTUNG“ reinigen.

BENUTZUNG

Aufsetzen des Griffs auf den Korb: (ABB.B). Die Stäbe des Hakens zusammendrücken (1B). Die Bolzen (2B) in die Öffnungen (3B) hereinstecken. Den Griff auf dem Haken(4B) zuschlagen. Der Haken (5B) dient zur Erhöhung der Position des Korbs. Am Rand der Fritteuse anhängen.

ÖL- oder Fetterhitzen:

Deckel öffnen, den Korb herausnehmen. Ca. 1,5L Öl oder 0,8kg Hartfett geben. Das Fett zerkleinern. Die MAX- Füllhöhe darf nicht überschritten und die Min- Füllhöhe nicht unterschritten werden.

Fritteuse einschalten und mit dem Regler (4) die gewünschte Temperatur einstellen. Die Erhitzung dauert gewöhnlich 10 Minuten.

Für die entsprechende Temperatur geeignetes Öl verwenden.

Das Frittierfett erneuern, wenn es braun wird.

FRITTIEREN:

Wenn das Öl die entsprechende Temperatur erreicht, den Deckel öffnen, den Korb auf den Griff aufsetzen und die Produkte in den Korb geben. Den Korb langsam absenken. Den Deckel zumachen. Wenn das Frittiergut gar ist, den Regler auf Position „OFF“ umdrehen und die Fritteuse vom Strom trennen. Den Deckel öffnen, den Korb anheben und abtropfen lassen.

Während des Frittierens schaltet die Fritteuse ein und aus, um die entsprechende Temperatur zu halten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor dem Reinigen immer den Netzstecker ziehen. Gerät auf Raumtemperatur abkühlen lassen. Die äußeren Oberflächen der Fritteuse mit feuchtem Lappen reinigen.

Für Reinigung kein Alkohol oder Scheuermittel verwenden.

Den Griff vom Korb trennen und mit Wasser mit dem Spülmittel reinigen.

ACHTUNG: DAS GERÄT NIE UNTER DEM FLIESENDEM WASSER SPÜLLEN.

TECHNISCHE DATEN:

Spannung : 220-240V ~50/60Hz

Leistung: 900W

Volumen: 1,5L

Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!!



CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales. "

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une prise de courant.
4. S'il vous plaît être prudent lors de l'utilisation autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT:** cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et que ces activités soient effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être tourné vers un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter les situations dangereuses.
9. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela peut entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des professionnels agréés. La réparation qui n'a pas été effectuée correctement peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité des surfaces chaudes ou chaudes ou des appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
11. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.

Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit d'alimentation, avec un courant résiduel ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. N'allumez pas l'appareil lorsque le réservoir d'huile est vide ou lorsque le niveau d'huile est inférieur au minimum ou supérieur au maximum.

16. La friteuse est conçue pour frire des aliments uniquement.

17. Ne placez pas trop d'aliments dans le panier à friture.

18. Ne soulevez pas le couvercle pendant la friture.

19. Utilisez uniquement le bouton d'alimentation / régulateur de température pour faire fonctionner la friteuse. Utilisez un gant de four pour retirer le panier.

20. Ne déplacez pas et ne transportez pas la friteuse pendant son fonctionnement. Ne déplacez l'appareil qu'après utilisation, lorsqu'il a refroidi.

21. Si l'huile n'est pas assez chaude, ne suspendez pas de récipient contenant des aliments surgelés au-dessus. Cela peut provoquer des éclaboussures d'oli. L'excès de glace doit être retiré des aliments.

22. Ne mélangez pas différents types d'huile. Ne mélangez pas l'huile avec de l'eau.

ATTENTION: LA SURFACE AUTOUR DU PANIER À FRITURE EST CHAUDE. IL PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES AU TOUCHER.

23. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des programmateurs externes ou un système de commande à distance séparé.

24. Les appareils de cuisson doivent être placés dans une situation stable avec les poignées (le cas échéant) positionnées pour éviter le déversement des liquides chauds.



25. Les températures de surface accessibles peuvent être élevées lorsque l'appareil fonctionne. Ne touchez jamais les surfaces chaudes de l'appareil.

26. Les surfaces sont susceptibles de chauffer pendant l'utilisation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (FIG. A)

- | | | | |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Poignée du couvercle | 2. Poignée de la friteuse | 3. Voyant de contrôle | 4. Régulateur de température/ Commutateur |
| 5. Poignée du panier | 6. Couvercle | 7. Protection du filtre | |

AVANT PREMIÈRE UTILISATION

1. Déballez l'appareil de son emballage, retirez la grille située sur le couvercle et attendez au min. une heure jusqu'à ce que la friteuse atteigne la température ambiante.

2. Avant la première utilisation, il est recommandé de faire bouillir de l'eau à l'intérieur de la friteuse. Ensuite, verser l'huile dans le réservoir, préchauffez-le pendant 10 minutes. Après le refroidissement de la friteuse, nettoyez l'équipement en suivant les instructions figurant dans la section «NETTOYAGE ET ENTRETIEN».

UTILISATION

Fixation de la poignée sur le panier (FIG. B). Serrez les barres du crochet (1B). Insérez les broches (2B) dans les trous (3B). Enclenchez la poignée sur le crochet (4B). Le crochet (5B) est utilisé pour relever la position du panier, accrochez-le sur le bord de la friteuse.

Réchauffement de l'huile ou de la graisse :

Ouvrez le couvercle et retirez le panier. Versez environ 1,5 l d'huile ou mettez 0,8 kg de graisse solide, qui devrait être coupée en petits morceaux. Assurez-vous que le niveau d'huile ou de graisse est entre les repères min. et max.

Mettez la friteuse en marche et tournez le bouton (4) à la température désirée. Le réchauffement d'huile dure habituellement 10 minutes.

Utilisez de l'huile destinée à la friture à une température appropriée.

Lorsque l'huile devient dorée, remplacez-la.

FRITURE :

Lorsque l'huile atteint une température appropriée, ouvrez le couvercle, mettez le panier sur le support et insérez les produits. Plongez lentement le panier. Fermez le couvercle.

Lorsque les produits seront déjà frits, tournez le régulateur sur « OFF » et débranchez la friteuse du courant. Ouvrez le couvercle, retirez le

panier et laissez s'écouler.

Pendant la friture, la friteuse va s'allumer et éteindre tout en maintenant une température adéquate.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage de la friteuse, veillez à débrancher l'appareil et assurez-vous que l'huile et l'unité ont refroidis.

Lavez les surfaces extérieures de la friteuse avec un chiffon humide.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou d'alcool pour nettoyer l'appareil.

Désassemblez la poignée du panier et lavez-la avec de l'eau et de la liquide vaisselle.

ATTENTION: NE LAVEZ JAMAIS L'ÉQUIPEMENT SOUS L'EAU COURANTE.

PARAMÈTRES TECHNIQUES :

tension : 220-240V ~50/60Hz

puissance : 900W

capacité : 1,5 l



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales "

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre las siguientes instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un mal uso.
2. El producto solo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.

4. Tenga cuidado al usarlo con niños. No deje que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.

ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre quitar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡Nunca tire del cable de alimentación!

7. Nunca coloque el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a las condiciones atmosféricas tales como luz solar directa o lluvia, etc. Nunca use el producto en condiciones húmedas.

8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un lugar de servicio profesional

para ser reemplazado a fin de evitar situaciones peligrosas.

9. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Lleve siempre el dispositivo dañado a un lugar de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones pueden ser realizadas únicamente por profesionales de servicio autorizados. La reparación que se realizó incorrectamente puede causar situaciones peligrosas para el usuario.

10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o calientes o de los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.

11. Nunca use el producto cerca de combustibles.

12. No permita que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.

13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando el uso se interrumpe por un tiempo breve, apáguelo de la red, desenchufe la alimentación.

14. Para proporcionar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una clasificación de corriente residual no superior a 30 mA. Comuníquese con un electricista profesional en este asunto.

15. No encienda el dispositivo cuando el depósito de aceite esté vacío o cuando el nivel de aceite esté por debajo del mínimo o por encima del máximo.

16. La freidora está diseñada para freír alimentos únicamente.

17. No coloque demasiada comida en la cesta para freír.

18. No levante la tapa durante la fritura.

19. Utilice únicamente el botón de encendido / regulador de temperatura para operar la freidora. Use un guante de horno para quitar la canasta.

20. No mueva ni transporte la freidora durante su funcionamiento. Mueva el dispositivo solo después de su uso, cuando se haya enfriado.

21. Si el aceite no está lo suficientemente caliente, no cuelgue un recipiente con comida congelada encima. Esto puede provocar salpicaduras de oli . El exceso de hielo debe eliminarse de la comida.

22. No mezcle diferentes tipos de aceite. No mezcle aceite con agua.

PRECAUCIÓN: LA SUPERFICIE ALREDEDOR DE LA CESTA DE FREIDORA ESTÁ CALIENTE. PUEDE CAUSAR QUEMADURAS CUANDO SE TOCA.

23. El dispositivo no está diseñado para funcionar con programadores externos o un sistema de control remoto independiente.

24. Los aparatos de cocina deben colocarse en una situación estable con las manijas (si las hay) colocadas para evitar el derrame de los líquidos calientes.



25. Las temperaturas de las superficies accesibles pueden ser altas cuando el aparato está en funcionamiento. Nunca toque las superficies calientes del aparato.

26. Las superficies pueden calentarse durante el uso.

DESCRIPCIÓN DEL

EQUIPO (DIB. A)

1. Asa de la tapa

5. Asa del cestillo

2. Asa de la freidora

6. Tapa

3. Testigo

7. Protección del filtro

4. Regulador de temperatura/Interruptor

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retirar el embalaje del equipo, retirar la rejilla que se encuentra en la tapa y esperar al menos una hora hasta que alcance la temperatura ambiente.

2. Antes del primer uso es recomendable dejar funcionar la freidora sin carga. Vierta aceite en el depósito y caliéntelo por 10 minutos. Una vez enfriada la freidora, limpie el equipo siguiendo los puntos de la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".

USO

Cómo poner el asa en el cestillo: (DIB. B) Apriete las barras del gancho (1B). Meta los pasadores (2B) en los orificios (3B). Cierre el asa en el gancho (4B). El pequeño gancho (5B) sirve para elevar la posición del cestillo, engánchelo en el borde de la freidora.

Calentamiento de aceite o grasa:

Abra la tapa y saque el cestillo. Vierta aproximadamente 1,5l de aceite o meta 0,8kg de grasa dura cortada en trozos pequeños.

Asegúrese de que el nivel de aceite o grasa se encuentre entre la indicación mín. y máx.

Conecte la freidora a la corriente y seleccione la temperatura con el regulador (4). El calentamiento de aceite suele durar 10 minutos.

Use el aceite dedicado a freír a una temperatura adecuada.

Cuando el aceite se vuelva marrón, sustitúyalo.

CÓMO FREÍR

Cuando el aceite alcance la temperatura adecuada, abra la tapa, meta el cestillo en el asa y ponga los productos en el mismo. Inmerja el cestillo lentamente. Cierre la tapa.

Cuando los productos ya estén freídos, gire el regulador en la posición "OFF" y desconecte la freidora de la corriente. Abra la tapa, saque el cestillo y deje que el aceite escurra.

Al freír la freidora se conectará y desconectará manteniendo la temperatura adecuada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar desconecte la freidora de la corriente y asegúrese de que el aceite y el equipo estén fríos.

Las superficies externas de la freidora deben limpiarse con un trapo húmedo.

Nunca use trapos abrasivos ni alcohol para lavar el equipo.

Desconecte el asa de la cestilla y lávelo con agua y detergente.

NOTA: NUNCA LAVE EL EQUIPO BAJO EL AGUA CORRIENTE.

DATOS TÉCNICOS:

tensión: 220-240V ~50/60Hz

potencia: 900W

capacidad: 1,5L



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o

- perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
 7. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
 8. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
 9. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
 10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico. O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.
 11. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
 12. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
 13. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes
 14. É vedado deixar o moinho ou a sua fonte de alimentação ligados sem a supervisão.
 15. Para garantir a protecção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
 16. Não ligar o dispositivo com o recipiente para óleo vazio, nível de óleo inferior ou superior aos níveis permitidos.
 17. A fritadeira destina-se apenas para fritar alimentos.
 18. No cesto não colocar uma quantidade excessiva de alimentos.
 19. Não abrir a tampa do dispositivo ao fritar.
 20. Para manipular a fritadeira utilizar apenas o botão ou o regulador de temperatura. Para retirar a cesta usar a luva de cozinha.
 21. Não se deve deslocar nem transportar a fritadeira em funcionamento. Depois de terminado a trabalho a fritadeira pode ser deslocada quando fria.
 22. Acima do óleo não se pode pendurar o recipiente com alimentos congelados, se o óleo não estiver suficientemente aquecido. Isso poderá causar projecções do óleo. Deve ser eliminado também o excesso de gelo dos alimentos.
 23. Não podem ser utilizados diferentes tipos de óleo nem misturar óleo com água.

NOTA: A SUPERFÍCIE EM VOLTA DO CESTO ESTÁ QUENTE.



RISCO DE QUEIMADURAS.

1. Alça da tampa
2. Alça da fritadeira
3. Luz de controle
4. Regulador de temperatura/Interruptor
5. Alça para o cesto
6. Tampa
7. Proteção do filtro

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Retirar a embalagem do dispositivo, retirar a rede que fica na tampa e esperar pelo menos uma hora até o dispositivo atingir a temperatura ambiente.

2. Antes da primeira utilização é recomendável ferver o interior da fritadeira. Coloque o óleo no recipiente, aqueça o óleo por 10 minutos. Depois de enfiada a fritadeira, limpar o dispositivo segundo as instruções de "LIMPEZA E MANUTENÇÃO".

UTILIZAÇÃO

Colocar a alça no cesto: (DES. B) Apertar as barras do gancho (1B). Introduzir os pinos (2B) nos orifícios (3B). Fechar a alça no gancho (4B). O gancho pequeno (5B) serve para ajustar a altura do cesto – enganche-o na borda da fritadeira.

Aquecer óleo ou gordura:

Abra a tampa e retire o cesto. Coloque mais ou menos 1,5l de óleo ou 0,8kg de gordura dura cortada em troços pequenos. Certifique-se de que o nível de óleo ou gordura fica entre os níveis mín. e máx.

Ligue a fritadeira na corrente e coloque o regulador (4) na temperatura selecionada. O aquecimento normalmente dura 10 minutos.

Utilize óleo destinado a fritar a temperatura adequada.

Quando o óleo se tornar castanho, substitua-o.

FRITAR:

Quando o óleo atingir a temperatura apropriada, abra a tampa, instale o cesto na alça e meta produtos nele. Imerja o cesto devagar.

Feche a tampa.

Quando os produtos estiverem já fritos, coloque o regulador na posição "OFF" e desligue a fritadeira da corrente. Abra a tampa, retire o cesto e deixe o óleo escorrer.

Após fritar a fritadeira liga-se e desliga mantendo a temperatura apropriada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar a limpeza, desligue a fritadeira da corrente e certifique-se de que o óleo e o dispositivo estão frios.

Lave as superfícies externas da fritadeira com um pano.

Nunca utilize panos abrasivos nem álcool para lavar o dispositivo.

Desconecte a alça do cesto e lave-a com água e detergente.

NOTA: NUNCA LAVE O DISPOSITIVO COM ÁGUA CORRENTE.

DADOS TÉCNICOS:

tensão: 220-240V ~50/60Hz

potência: 900W

capacidade: 1,5L



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contêineres para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contêineres para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSAUGIAI IR ATSILIEPKITE ATEITIES NURODAI

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantijos sąlygos yra skirtingos “.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas bus naudojamas tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Tinkama įtampa yra 220–240 V, ~ 50 / 60Hz. Saugumo sumetimais nėra tikslinga prie vieno maitinimo lizdo prijungti kelis įrenginius.

4. Prašome būti atsargiems, kai naudojate vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žinotų apie pavojus, susijusius su jo naudojimu.

Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.

6. Baigę naudoti gaminį, visada atsiminkite, kad ranka atsargiai ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite maitinimo laido !!!

7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio atmosferos sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.

8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, gaminys turi būti pakeistas į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.

9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip sugadintas, arba jei jis netinkamai veikia. Nebandykite patys taisyti sugedusio produkto, nes tai gali sukelti elektros šoką. Visada sugadintą prietaisą pasukite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad galėtumėte jį pataisyti. Visus remontus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas vartotojui gali sukelti pavojingų situacijų.

10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar šalia jų ar tokių virtuvės prietaisų, kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis.

11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.

12. Neleiskite laidui kabėti virš prekystalio krašto ir neliesi karštų paviršių.

13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net trumpam nutraukdami naudojimą, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.

14. Norint suteikti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įmontuoti likutinės srovės įtaisą (RCD), kurio likutinė srovė neviršytų 30 mA. Šiuo klausimu susisiekite su profesionaliu elektriku.

15. Neįjunkite prietaiso, kai alyvos indas tuščias arba kai alyvos lygis yra mažesnis už minimalų ar aukštesnis už maksimalų.

16. Keptuvė skirta tik maistui kepti.

17. Nedėkite per daug maisto į kepimo krepšelį.

18. Kepimo metu nepakelkite dangčio.

19. Giluminę gruzdintuvę naudokite tik įjungimo mygtuką / temperatūros reguliatorių.

Krepšeliui išimti naudokite orkaitės pirštinę.

20. Darbo metu nejudinkite ir neneškite keptuvės. Perkelkite prietaisą tik po naudojimo, kai jis atvės.

21. Jei aliejus nėra pakankamai karštas, virš jo nekabinkite indo su šaldytu maistu. Tai gali sukelti oli purslų. Perteklinis ledas turi būti pašalintas iš maisto.

22. Nemaišykite skirtingų rūšių aliejų. Nemaišykite aliejaus su vandeniu.

DĖMESIO: APKROPIMO KREPŠELĮ APELIAVUS VIRŠUS KARŠTAS. JŲ GALIMA UŽDARYTI UŽDEGIMAI.

23. Įrenginys nėra skirtas darbui su išoriniais planuokliais ar atskira nuotolinio valdymo sistema.

24. Virimo prietaisai turi būti stabilioje padėtyje, rankenos (jei yra) turi būti išdėstytos taip, kad būtų išvengta karštų skysčių išsiliejimo.



25. Prieinama paviršiaus temperatūra gali būti aukšta, kai prietaisas veikia.

Niekada nelieskite karštų prietaiso paviršių.

26. Naudojimo metu paviršiai gali įkaisti.

ĮRENGINIO APRAŠYMAS (PAV. A)

- | | | |
|------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 1. Dangčio rankena | 2. Gruzdintuvės laikiklis | 3. Kontrolinė lemputė |
| 4. Temperatūros reguliatorius/ Jungiklis | 5. Krepšelio laikiklis | 6. Dangtis |
| 7. Filtru dangtelis | | |

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Išimkite įrenginį iš pakuotės, nuimkite groteles esančias ant dangčio ir palaukite min. valandą kol įrenginys pasiekis kambario temperatūrą.

2. Prieš pirmą naudojimą rekomenduojama pakaitinti gruzdintuvės vidų iki virimo. Įpilkite aliejaus į indą, kaitinkite per 10 minučių. Po gruzdintuvės ataušimo išvalykite įrenginį pagal aprašymą dalyje „VALYMAS IR PRIEŽIŪRA“

NAUDOJIMAS

Laikiklio pritvirtinimas krepšelyje: (PAV. B) Įspauskite užkabos vielas (1B). Įdėkite smeigtukus (2B) į angas (3B). Užspauskite laikiklį ant užkabos (4B). Kablys (5B) yra skirtas krepšelio pozicijos pakėlimui, užkabinkite jį ant gruzdintuvės briaunos.

Aliejaus arba riebalų šildymas:

Atidarykite dangtį ir išimkite krepšelį. Įpilkite maždaug 1,5L aliejaus arba įdėkite 0,8kg kietų riebalų, kuriuos reikia supjaustyti į mažus gabaliukus. Įsitinkinkite, kad aliejaus arba riebalų lygis yra tarp min. ir max. ženklų.

Įjunkite gruzdintuvę į elektros lizdą ir nustatykite rankenėle (4) pasirinktą temperatūrą. Šilimas trunka paprastai apie 10 minučių.

Naudokite aliejų skirtą kepinimui tam tikroje temperatūroje.

Kai aliejus turės rudą atspalvį, išseiskite jį.

KEPIMAS:

Kai aliejus pasiekis pageidaujamą temperatūrą atidarykite dangtį, uždėkite krepšelį ant laikiklio ir įdėkite į jį produktus. Merkite krepšelį pamažu. Uždarykite dangtį.

Kai produktai iškeps persukite reguliatorių į poziciją „OFF“ ir išjunkite gruzdintuvę iš elektros. Atidarykite dangtį, išimkite krepšelį ir leiskite aliejui nutekėti. Kepimo metu gruzdintuvė išsijunginės ir įsijunginės palaikant taip atitinkamą temperatūrą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valymą išjunkite gruzdintuvę iš elektros bei įsitinkinkite ar aliejus ir įrenginys ataušo.

Išorines gruzdintuvės dalis valykite drėgnu skudurėliu.

Niekada nenaudokite aštrių skudurėlių nei alkoholio įrenginio valymui.

Nuimkite laikiklį nuo krepšelio ir išplaukite vandeniu su indų plovikliu.

PASTABA: NIEKADA NEPLAUKITE ĮRENGINIO PO TEKANČIU VANDENIU

TECHNINIAI DUOMENYS:

Įtampa: 220-240V~50/60Hz

Galia: 900W

Talpa: 1,5L



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

DROŠĪBA

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem, garantijas nosacījumi ir atšķirīgi. "

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.

2. Produkts ir paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220–240 V, ~ 50 / 60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi savienot vairākas ierīces vienā kontaktligzdā.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas

saistītas ar tās darbību. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Pēc tam, kad esat pabeidzis produkta lietošanu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, ar kuru rokā tur kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!

7. Nekad nelieciet ūdenī strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci. Nekad nepakļaujiet produktu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.

8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jāpagriež profesionālās apkopes vietā, kas jāmaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

9. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats labot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai salabotu, bojāto ierīci vienmēr pagrieziet profesionālajā servisa vietā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var izraisīt lietotājam bīstamas situācijas.

10. Nekad nelieciet produktu uz karstām vai siltām virsmām vai tām tuvu, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes degli.

11. Nekad nelietojiet produktu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

12. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas un nepieskarieties karstām virsmām.

13. Nekad neatstājiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.

14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, strāvas ķēdē ieteicams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar atlikušās strāvas stiprumu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

15. Neieslēdziet ierīci, kad eļļas tvertne ir tukša vai ja eļļas līmenis ir zem minimālā vai virs maksimālā.

16. Fritieris ir paredzēts tikai ēdienu cepšanai.

17. Nelieciet pārāk daudz pārtikas cepšanas grozā.

18. Cepšanas laikā nepaceliet vāku.

19. Lai darbinātu fritieri, izmantojiet tikai barošanas pogu / temperatūras regulatoru.

Izmantojiet cepeškrāsns cimdus, lai noņemtu grozu.

20. Darbības laikā nepārvietojiet un neņemiet fritieri. Pārvietojiet ierīci tikai pēc lietošanas, kad tā ir atdzisusi.

21. Ja eļļa nav pietiekami karsta, nepārlieciet virs tās trauku ar saldētu pārtiku. Tas var izraisīt oli šakatas. Lieko ledu no pārtikas jānoņem.

22. Nejauciet dažādu veidu eļļu. Nejauciet eļļu ar ūdeni.

UZMANĪBU: VIRSMA APVIEŅOJUMĀ APMĒRĪJUMA GROZAM ir karsta. To var izraisīt, ja to pieskaras.

23. Ierīce nav paredzēta darbam ar ārējiem plānotajiem vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

24. Gatavošanas ierīces jānovieto stabilā stāvoklī ar rokturiem (ja tādi ir), lai izvairītos no karstu šķidrumu izliešanas.



25. Pieejama virsmas temperatūra var būt augsta, kad ierīce darbojas. Nekad nepieskarieties ierīces karstajām virsmām.

26. Lietošanas laikā virsmas var sakarst.

LIETOŠANA

Groza roktura pievienošana: (B zīm.) Nospiediet fiksatora (1B) stienus. Ievietojiet tapas (2B) caurumos (3B). Nofiksējiet rokturi uz fiksatora (4B). Izmantojiet āķi (5B), lai paceltu grozu. Piekariet to virs cepamās mašīnas malas.

Elļa vai tauki:

Atveriet vāku un noņemiet grozu. Ielej apmēram 1,5 l eļļas vai ievieto 0,8 kg cieto tauku. Cietie tauki jāsgriež mazos gabaliņos.

Pārliecinieties, ka eļļas vai tauku līmenis ir starp minimālo un maksimālo atzīmi.

Pievienojiet cepeškrāsni pie barošanas avota un iestatiet regulatoru (4) vēlamajā temperatūrā. Mazuta eļļa parasti ilgst 10 minūtes.

Izmantojiet eļļu, kas paredzēta cepšanai pareizā temperatūrā.

Kad eļļa kļūst brūna, nomainiet to.

CEPŠANA:

Kad eļļa sasniedz vēlamu temperatūru, atveriet vāku, uzlieciet grozu uz roktura un ielieciet produktus. Lēnām iegremdējiet grozu.

Aizveriet vāku.

Kad produkti ir cepti, pagrieziet regulatora / barošanas slēdzi pozīcijā "OFF" un atvienojiet dzīļu fritieri no strāvas padeves. Atveriet vāku, noņemiet grozu un ļaujiet eļļai izplūst.

Cepšanas laikā ierīce ieslēdzas un izslēdzas, lai uzturētu vēlamu temperatūru.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas atvienojiet cepeškrāsni no strāvas padeves un pārliecinieties, ka eļļa un ierīce ir atdzisušas.

Mazgājiet fritiera ārējo virsmu, izmantojot tīru, mitru drānu.

Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet rupjas drānas vai spirtu.

Noņemiet rokturi no groza un notīriet to ar ūdeni ar trauku mazgājamo šķidrumu.

UZMANĪBU: NEKAD NEMAZGĀT IERĪCI PALĪGĀ ŪDENĪ

TEHNISKIE DATI:

Spriegums: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Jauda: 900W

Tilpums: 1,5L



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisinūs (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

OHUTUSTINGIMUSED TÄHTISED KASUTUSJUHISTE JUHISED LUGEGE ETTEVAATUST LOE HOOLDUSES JA JÄTKAKE TULEVIKU JUURDE

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel. "

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.

2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Kohaldatav pinge on 220–240 V, ~ 50 / 60Hz. Ohutuse huvides ei ole asjakohane ühendada mitu seadet ühte pistikupessa.

4. Olge laste ümber kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel pole seadme kohta kogemusi ega teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid juhendatakse seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamist olete alati unustanud, et eemaldage pistik pistikupesast õrnalt käega hoides. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit !!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste (nt otsese päikesevalguse või vihma jne) kätte. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
 8. Perioodiliselt kontrollige toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb ohtlike olukordade vältimiseks pöörduda toote vahetamiseks professionaalse hoolduskoha poole.
 9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabli korral, kui see oli maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige viga saanud toodet ise parandada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seadet selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid tohivad teha ainult volitatud hooldustöötajad. Valesti tehtud remont võib kasutajale ohtlike olukordi põhjustada.
 10. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipöleti.
 11. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike ainete läheduses.
 12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti ääre ega puudutage kuuma pinda.
 13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkestatud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.
 14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav vooluahelasse paigaldada jääkvoolu seade (RCD), mille jääkvoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge professionaalse elektriku poole.
 15. Ärge lülitage seadet sisse, kui õlimahuti on tühi või kui õlitase on alla miinimumi või üle selle.
 16. Fritüüriti on ette nähtud ainult toidu praadimiseks.
 17. Ärge pange praepannile liiga palju toitu.
 18. Praadimise ajal ärge tõstke kaant üles.
 19. Fritüüri töötamiseks kasutage ainult toitenuppu / temperatuuri regulaatorit. Korvi eemaldamiseks kasutage ahjukindaid.
 20. Ärge liigutage või kandke sügavkülmikut prae ajal. Liigutage seadet alles pärast kasutamist, kui see on jahtunud.
 21. Kui õli pole piisavalt kuum, ärge riputage selle kohale külmutatud toiduga anumad. See võib põhjustada oliivide pritsimist. Liigne jää tuleb toidust eemaldada.
 22. Ärge segage eri tüüpi õli. Ärge segage õli veega.
- ETTEVAATUST: praepannil olev pind on kuum. See võib puudutamisel põhjustada põletusi.
23. Seade ei ole loodud töötama väliste planeerijate või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
 24. Kõpsetamisvahendid tuleks paigutada stabiilsesse olukorda nii, et käepidemed (kui need on olemas) on paigutatud, et vältida kuumade vedelike mahavoolamist.
 25. Ligipäasetav pinnatemperatuur võib seadme töötamise ajal olla kõrge. Ärge kunagi puudutage seadme kuuma pindu.



ENNE SEADME ESMAKASUTAMIST

1. Pakkige seade lahti, eemaldage kaane peal olev võre ja oodake vähemalt tund aega, kuni seade saavutab toatemperatuuri.
2. Enne esmakasutamist on soovitatav fritüür läbikeeta. Valage õli õlinõusse ja kuumutage 10 minutit. Pärast seda kui fritüür on jahtunud, puhastage seade nii, nagu seda on kirjeldatud peatükis „PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE“.

KASUTAMINE

Käepide kinnitamine frittimiskorvile: (joon.B) Suruge kinniti vardad kokku (1B). Pistke vardad (2B) avadesse (3B). Kinnitage käepide kinniti külge (4B). Konks (5B) on selleks, et korvi kõrgemale paigutada, kinnitage ta fritüüri ülaserava külge.

Õli või rasva kuumutamine:

Avage kaas ja võtke korv välja. Valage õlinõusse ligikaudu 1,5L õli või pange sinna umbes 0,8kg tahket rasva, mis tuleb enne lõigata väikesteks tükkideks. Vaadake, et õli või rasva tase oleks min. ja max märgistuste vahel. Lülitage fritüür vooluvõrgu pistikupesasse ja keerake nuppu (4) valitud temperatuurile. Õli kuumeneb umbes 10 minuti jooksul.

Kasutage õli, mis on ettenähtud frittimiseks vastaval temperatuuril.

Kui õli värvub pruunikaks, vahetage ta välja.

FRITTIMINE:

Kui õli on kuumenenud vastava temperatuurini, avage kaas, pange korv hoidikule ja asetage sinna toiduained. Laske korv aeglaselt õli sisse. Sulgege kaas.

Kui toiduained on juba frititud, keerake temperatuuri regulaator „OFF“ asendisse ja lülitage fritüür vooluvõrgust välja. Avage kaas, võtke korv välja ja laske õlil välja niriseda.

Fritüür lülitub frittimise ajal ise sisse ja välja, hoides nii ühtlast temperatuuri.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Enne fritüüri puhastamist tõmmake seadme pistik vooluvõrgu pistikupesast ja veenduge, et õli ja fritüür on jahtunud.

Fritüüri välispinda peske niiske lapiga.

Ärge kunagi kasutage seadme pesemiseks karedaid küürimiskäsnu ega alkoholi.

Võtke korvi käepide ära ja peske ta veega, kuhu on lisatud nõudepesemisvedelikku.

TÄHELEPANU: ÄRGE KUNAGI PESKE SEADET VOOLAVA VEE ALL.

TEHNILISED ANDMED:

voolupinge: 220-240V ~50/60Hz

võimsus: 900W

mahutavus: 1,5L



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A UCHOVÁVAJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky jsou odlišné, pokud se zařízení používá pro komerční účely. ""


1. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 220-240V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné zásuvky.

4. Při používání u dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti o zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí

- spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.
6. Po dokončení používání vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky, přičemž ji držte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!
7. Napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení nikdy nevkládejte do vody. Výrobek nikdy nevystavujte povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
8. Periodicky zkontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by se produkt obrátit na profesionální servisní místo, které má být vyměněno, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
9. Nikdy nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný produkt sami, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy za účelem opravy opravte. Veškeré opravy může provádět pouze autorizovaný servisní technik. Oprava, která byla provedena nesprávně, může pro uživatele způsobit nebezpečné situace.
10. Nikdy nedávejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
11. Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti hořavin.
12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
13. Nikdy nenechávejte produkt připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.
14. V zájmu zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do výkonového obvodu zařízení se zbytkovým proudem (RCD), přičemž jmenovitý proud nesmí překročit 30 mA. Kontaktujte odborníka v této oblasti.
15. Nezapínejte zařízení, když je olejová nádrž prázdná nebo když je hladina oleje pod minimem nebo nad maximem.
16. Hluboká fritéza je určena pouze ke smažení potravin.
17. Do fritovacího koše nevkládejte příliš mnoho jídla.
18. Během smažení nezvedejte víko.
19. K ovládání fritézy používejte pouze tlačítko napájení / regulátor teploty. K vyjmutí koše použijte rukavici.
20. Během provozu nehybejte ani nepřenášejte fritézu. Přesuňte zařízení až po použití, když vychladne.
21. Pokud olej není dostatečně horký, nezavírejte nad ním nádobu s mraženým jídlem. To může způsobit stříkající kapalinu. Přebytný led musí být z jídla odstraněn.
22. Nemíchejte různé druhy oleje. Nemíchejte olej s vodou.
- UPOZORNĚNÍ: POVRCH PŘED FRITOVACÍM KOŠÍKEM JE HORNÍ. PŘIPRAVENO SE MŮŽE ZPŮSOBIT POPÁLENÍ.**
23. Zařízení není navrženo pro práci s externími plánovači nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
24. Varné spotřebiče by měly být umístěny ve stabilní situaci s držadly (pokud existují), aby nedocházelo k úniku horkých kapalin.
-  25. Přístupné teploty povrchu mohou být při provozu spotřebiče vysoké. Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů spotřebiče.
26. Povrchy se mohou během používání zahřát.

POPIS ZAŘÍZENÍ (OBR.A)

1.Držadlo víka

2.Držadlo fritovacího hrnce

3.Kontrolka

4.Regulátor teploty/Vypínač

5.Držadlo košíku

6.Víko

7.Kryt filtru

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vybalte zařízení z obalu, sejměte mřížku nacházející se na víku a počkejte min. hodinu až dosáhne pokojové teploty.

2. Před prvním použitím se doporučuje vyvatit vnitřek fritovacího hrnce. Nalijte od nádrže olej, rozehrívajte ho po 10min. Po vystydnutí fritovacího hrnce zařízení vyčistěte podle popisu v kapitole "ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA".

POUŽÍVÁNÍ

Nasazování držáku na košík: (OBR.B) Stiskněte kolíky závěsu (1B). Vložte hroty (2B) do otvorů (3B). Zaklapněte držadlo na závěsu (4B).

Háček (5B) slouží ke zvýšení polohy košíku, zahákněte ho o okraj fritovacího hrnce.

Rozehrívání oleje nebo tuku:

Otevřete víko a vyjměte košík. Nalijte přibližně 1,5 l oleje nebo vložte 0,8 kg tvrdého tuku, který je zapotřebí nakrájet na malé kousky.

Ujistěte se, že je úroveň oleje nebo tuku mezi označením min. a max.

Zapojte fritovací hrnec do proudu a nastavte knoflík (4) na zvolenou teplotu. Rozehrívání oleje trvá obvykle 10 minut.

Používejte olej určený ke smažení při dané teplotě.

Když olej zhnědne, vyměňte ho.

SMAŽENÍ:

Když olej dosáhne požadované teploty. Otevřete víko, nasadte košík na držadlo a vložte do něj potraviny. Pomalu ponořte košík. Zavřete víko

Až bude jídlo usmažené, otočte regulátor do polohy "OFF" a odpojte fritovací hrnec od proudu. Otevřete víko, vytáhněte košík, a nechte pomalu odtéct olej.

Během smažení se bude fritovací hrnec vypínat a zapínat a zachovávat tak odpovídající teplotu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte fritovací hrnec od proudu a ujistěte se, že olej a zařízení vychladly.

Vnější povrchy fritovacího hrnce omyjte vlhkým hadříkem.

K mytí zařízení nikdy nepoužívejte ani ostré stěrky ani alkohol.

Odpojte držadlo košíku a umyjte ho vodou s přípravkem na mytí nádobí.

POZOR: ZAŘÍZENÍ NIKDY NEMÝJE POD TEKOUCÍ VODOU.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

napětí: 220-240V ~50/60Hz

výkon: 900W

objem: 1,5L



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA DE

UTILIZARE VĂ RUGĂM CITIȚI ÎNCETĂRE ȘI Păstrați-o pentru referință viitoare

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial. "

1. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

2. Produsul trebuie utilizat doar în interior. Nu folosiți produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicația sa.

3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Din motive de siguranță nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o priză.

4. Vă rugăm să fiți precaut atunci când folosiți în jurul copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.

5. AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără

experiență sau cunoștințe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuată de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt desfășurate sub supraveghere.

6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul de la priza care ține priza cu mâna. Nu trageți niciodată cablul de alimentare !!!

7. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, mufa sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți produsul în condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaie, etc. Nu folosiți niciodată produsul în condiții umede.

8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie să fie îndreptat către un loc de service profesional care să fie înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.

9. Nu folosiți produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost aruncat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defecat, deoarece poate duce la șocuri electrice. Întoarceți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-un loc de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi făcute doar de către specialiști autorizați. Reparația efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.

10. Niciodată nu puneți produsul pe sau aproape de suprafețele calde sau calde sau de aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul de gaz.

11. Nu folosiți produsul aproape de combustibili.

12. Nu lăsați cablul să atârne pe marginea blatului sau să atingeți suprafețele fierbinți.

13. Nu lăsați produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-o din rețea, deconectați-o.

14. Pentru a oferi o protecție suplimentară, se recomandă instalarea dispozitivului de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un nivel de curent rezidual de cel mult 30 mA. Contactați electricianul profesionist în această problemă.

15. Nu porniți dispozitivul atunci când recipientul de ulei este gol sau când nivelul uleiului este sub minim sau peste maxim.

16. Friteuza este destinată numai prăjirii alimentelor.

17. Nu așezați prea multă mâncare în coșul de prăjit.

18. Nu ridicați capacul în timpul prăjirii.

19. Utilizați numai butonul de pornire / regulatorul de temperatură pentru a folosi friteuza. Folosiți o mânășă cuptor pentru a scoate coșul.

20. Nu mișcați și nu duceți friteuza adâncă în timpul funcționării. Deplasați dispozitivul numai după utilizare, când s-a răcit.

21. Dacă uleiul nu este suficient de cald, nu agățați deasupra acestuia un recipient cu mâncare congelată. Aceasta poate provoca stropirea de oli . Gheața în exces trebuie eliminată din alimente.

22. Nu amestecați diferite tipuri de ulei. Nu amestecați uleiul cu apă.

ATENȚIE: Suprafața din jurul coșului de prăjit este fierbinte. POATE provoca arsuri când au fost făcute.

23. Aparatul nu este proiectat pentru a funcționa cu planificatoare externe sau cu un sistem de control de la distanță separat.

24. Aparatele de prindere trebuie poziționate într-o situație stabilă, cu mânerele (dacă există) poziționate pentru a evita scurgerea lichidelor fierbinți.



25. Temperaturile de suprafață accesibile pot fi ridicate atunci când aparatul funcționează. Nu atingeți niciodată suprafețele fierbinți ale aparatului.

26. Suprafețele se pot încălzi în timpul utilizării.

POPIS ZAŘÍZENÍ (OBR.A)

1.Držadlo víka

2.Kontrolka

3.Regulátor teploty/Vypínač

4.Držadlo košíku

5.Víko

6.Kryt filtru

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vybalte zařízení z obalu, sejměte mřížku nacházející se na víku a počkejte min. hodinu až dosáhne pokojové teploty.

2. Před prvním použitím se doporučuje vyvatřit vnitřek fritovacího hrnce. Nalijte od nádrže olej, rozehrňte ho po 10min. Po vystydnutí fritovacího hrnce zařízení vyčistěte podle popisu v kapitole "ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA".

POUŽÍVÁNÍ

Nasazování držáku na košík: (OBR.B) Stiskněte kolíky závěsu (1B). Vložte hroty (2B) do otvorů (3B). Zaklapněte držadlo na závěsu (4B). Háček (5B) slouží ke zvýšení polohy košíku, zahákněte ho o okraj fritovacího hrnce.

Rozehrívání oleje nebo tuku:

Otevřete víko a vyjměte košík. Nalijte přibližně 1,5 l oleje nebo vložte 0,8 kg tvrdého tuku, který je zapotřebí nakrájet na malé kousky. Ujistěte se, že je úroveň oleje nebo tuku mezi označením min. a max.

Zapojte fritovací hrnec do proudu a nastavte knoflík (4) na zvolenou teplotu. Rozehrívání oleje trvá obvykle 10 minut.

Používejte olej určený ke smažení při dané teplotě.

Když olej zhnědne, vyměňte ho.

SMAŽENÍ:

Když olej dosáhne požadované teploty. Otevřete víko, nasadte košík na držadlo a vložte do něj potraviny. Pomalu ponořte košík.

Zavřete víko

Až bude jídlo usmažené, otočte regulátor do polohy "OFF" a odpojte fritovací hrnec od proudu. Otevřete víko, vytáhněte košík, a nechte pomalu odtéct olej.

Během smažení se bude fritovací hrnec vypínat a zapínat a zachovávat tak odpovídající teplotu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte fritovací hrnec od proudu a ujistěte se, že olej a zařízení vychladly.

Vnější povrchy fritovacího hrnce omyjte vlhkým hadříkem.

K mytí zařízení nikdy nepoužívejte ani ostré stěrky ani alkohol.

Odpojte držadlo košíku a umyjte ho vodou s přípravkem na mytí nádobí.

POZOR: ZAŘÍZENÍ NIDKY NEMYJE POD TEKOUCÍ VODOU.

Date tehnice:

Capacitatea max: 1,5L

Tensiunea: 220-240V ~50/60Hz

Puterea: 900W



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς."

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω κακής χρήσης.

2. Το προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν είναι σκόπιμο να συνδέσετε πολλές συσκευές σε μία πρίζα.
4. Προσέξτε όταν χρησιμοποιείτε παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του, ή εάν ενημερώθηκαν για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες πραγματοποιούνται υπό την επίβλεψη.
6. Αφού τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, θυμηθείτε να αφαιρείτε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας !!!
7. Ποτέ μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν στις ατμοσφαιρικές συνθήκες, όπως άμεσο φως του ήλιου ή βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματική τοποθεσία για αντικατάσταση προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Πάντα να μετατρέπετε τη κατεστραμμένη συσκευή σε επαγγελματική τοποθεσία για επισκευή. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε εσφαλμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
11. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καύσιμα.
12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του μετρητή ή να αγγίζετε ζεστές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή τροφοδοσίας χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.
14. Προκειμένου να παρέχεται πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής ρεύματος υπολειμμάτων (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με βαθμολογία υπολειπόμενου ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με τον επαγγελματία ηλεκτρολόγο σε αυτό το θέμα.
15. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν το δοχείο λαδιού είναι άδειο ή όταν η στάθμη λαδιού είναι κάτω από το ελάχιστο ή πάνω από το μέγιστο.
16. Η φριτζά προορίζεται μόνο για τηγάνισμα τροφίμων.
17. Μην τοποθετείτε πάρα πολύ φαγητό στο καλάθι τηγάνισματος.
18. Μην σηκώνετε το καπάκι κατά το τηγάνισμα.
19. Χρησιμοποιήστε μόνο το κουμπί λειτουργίας / ρυθμιστή θερμοκρασίας για να

λειτουργήσετε τη φριτέζα. Χρησιμοποιήστε ένα γάντι φούρνου για να αφαιρέσετε το καλάθι.

20. Μην μετακινείτε ή μεταφέρετε τη φριτέζα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Μετακινήστε τη συσκευή μόνο μετά τη χρήση, όταν έχει κρυώσει.

21. Εάν το λάδι δεν είναι αρκετά ζεστό, μην κρεμάτε ένα δοχείο με κατεψυγμένα τρόφιμα πάνω από αυτό. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ολι πιτσίλισμα. Ο υπερβολικός πάγος πρέπει να αφαιρεθεί από τα τρόφιμα.

22. Μην ανακατεύετε διαφορετικούς τύπους λαδιών. Μην ανακατεύετε λάδι με νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΤΥΓΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΥΤΗ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΤΕ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ.

23. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς προγραμματιστές ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειριστήριου.

24. Οι συσκευές μαγειρέματος πρέπει να τοποθετούνται σε σταθερή κατάσταση με τις λαβές (εάν υπάρχουν) τοποθετημένες για να αποφεύγεται η διαρροή των καυτών υγρών.



25. Οι προσβάσιμες θερμοκρασίες της επιφάνειας μπορεί να είναι υψηλές όταν η συσκευή λειτουργεί. Ποτέ μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες της συσκευής.

26. Οι επιφάνειες ενδέχεται να ζεσταθούν κατά τη χρήση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΕΙΚΟΝΑ Α)

1. Λαβή καλύμματος

2. Λαβή φριτέζας

3. Λυχνία

4. Ρυθμιστής θερμοκρασίας/Διακόπτης

5. Λαβή καλάθιού

6. Κάλυμμα - τάπα

7. Προστατευτικό φίλτρου

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αποσυναρμολογήστε τη συσκευή, βγάλτε τη σχάρα που βρίσκεται μέσα στο κάλυμμα-τάπα και περιμένετε τουλάχιστον μία ώρα μέχρι η συσκευή να επιτύχει τη θερμοκρασία δωματίου.

2. Πριν από την πρώτη χρήση προτείνεται να βράσετε το εσωτερικό μέρος της φριτέζας. Χύστε λάδι μέσα στη δεξαμενή, ζεσάνετε το λάδι τουλάχιστον 10 λεπτά. Μετά η φριτέζα να ψύξει, καθαρίστε τη συσκευή παρακολουθώντας τις οδηγίες ου αναφέρονται στην παράγραφο «ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ».

ΧΡΗΣΗ

Συναρμολόγηση της λαβής πάνω στο καλάθι: (ΕΙΚΟΝΑ Β) Σφίξτε σύρματα της αγκίστρας (1B). Βγάλτε τα βύσματα (2B) μέσα στα ανοίγματα (3B). Κλείστε τη λαβή πάνω στην αγκίστρα (4B). Η αγκίστρα (5B) χρησιμοποιείται να ανυψώσετε το καλάθι και πρέπει να τη συναρμολογήσετε πάνω στην άκρη της φριτέζας.

Ζέσταμα λαδιού ή λίπους:

Ανοίξτε το κάλυμμα-τάπα και βγάλτε το καλάθι. Χύστε περίπου 1,5 λίτρα λαδιού ή βγάλτε 0,8 kg στερεού λίπους το οποίο πρέπει να κόψετε σε μικρά κομάτια. Σιγουρευτείτε ότι η στάθμη του λαδιού ή του λίπους είναι μεταξύ τα σημάδια μεγ. και ελαχ.

Ενεργοποιήστε τη φριτέζα και ρυθμίστε και θέστε το πόμολο (4) στην επιλεγμένη θερμοκρασία. Το να ζεσάνετε το λάδι διαρκεί 10 λεπτά.

Χρησιμοποιείτε το λάδι που προορίζεται για τηγάνισμα σε κατάλληλη θερμοκρασία.

Όταν το λάδι έχει καστανό χρώμα ανταλλάξτε το.

ΤΗΓΑΝΙΣΜΑ:

Όταν το λάδι να επιτύχει την κατάλληλη θερμοκρασία. Ανοίξτε το κάλυμμα-τάπα, συναρμολογήστε το καλάθι πάνω στη λαβή και βγάλτε τα προϊόντα μέσα του. Βυθίστε το καλάθι αργά. Κλείστε το κάλυμμα.

Όταν τα προϊόντα είναι τηγανισμένα περιστρέψτε το πόμολο του ρυθμιστή στη θέση "OFF" και αποσυνδέστε τη φριτέζα από την τροφοδοσία. Ανοίξτε το κάλυμμα-τάπα, βγάλτε το καλάθι και επιτρέψτε το λάδι να εκρέσει.

Κατά τηγάνισμα η φριτέζα ενεργοποιείται και απενεργοποιείται με σκοπό διατήρηση κατάλληλης θερμοκρασίας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από καθαρισμό αποσυνδέστε τη φριτέζα από το ηλεκτρικό ρεύμα και σιγουρευτείτε αν το λάδι και η συσκευή έχει ψύξει.

Να πλένετε την εξωτερική επιφάνεια με υγρό ύφασμα.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε κοφτερά υφάσματα ούτε το αλκοόλ για να πλύνετε τη συσκευή.

Αποσυναρμολογήστε τη λαβή από το καλάθι και να τη πλύνετε στο νερό με το υγρό για τα πιάτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΠΛΕΝΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΤΡΕΧΟΥΜΕΝΟ ΝΕΡΟ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Τάση: 220-240V ~50/60Hz

Ισχύς: 900W

Χωρικότητα: 1,5L



Προστασία του περιβάλλοντος

Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОС ВАНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ЗА УПОТРЕБА, Ве молиме ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели. "

1. Пред употреба на производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш во согласност со следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.

3. Влежениот напон е 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден штекер.

4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето што не го знаат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на производот, секогаш запомнете нежно да го отстраните приклучокот од штекерот за напојување што го држи штекерот со својата рака. Никогаш не го повлекувајте кабелот за напојување !!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го производот во атмосферски услови, како што е директна сончева светлина или дожд, итн.. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

8. Приодично проверете ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку е оштетен кабелот за напојување, производот треба да се сврти на професионална локација за сервисирање што треба да се замени за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако тој бил испуштен или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи може да доведе до електричен удар. Секогаш свртете го оштетениот уред на локација за професионална услуга за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени професионалци за услуги. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не го ставајте производот на или блиску до топлите или топлите површини или кујнските уреди како електричната печка или горилникот на гас.

11. Никогаш не користете го производот близу до согорливи производи.

12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на бројачот или да допирајте топли површини.

13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на напојување без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете ја од мрежата, исклучете ја струјата.

14. Со цел да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за струја на остатоци (RCD) во струјното коло, со рејтинг на преостаната струја не

повеќе од 30 mA. Контактирајте професионален електричар во ова прашање.

15. Не го вклучувајте уредот кога садот за масло е празен или кога нивото на маслото е под минимум или над максимум.

16. Длабокото пржење е наменето само за пржење храна.

17. Не ставајте премногу храна во корпа за пржење.

18. Не го подигнувајте капакот за време на пржењето.

19. Користете го само копчето за напојување / регулаторот за температура за ракување со длабокиот ффрир. Користете ракавица за рерна за да ја отстраните корпата.

20. Не движете го или не носете го длабокиот фрит за време на работата. Поместете го уредот само по употреба, кога ќе се олади.

21. Ако маслото не е доволно топло, не закачувајте сад со замрзната храна над него. Ова може да предизвика прскање на оли . Вишокот мраз мора да се отстрани од храната.

22. Не мешајте различни видови на масло. Не мешајте масло со вода.

ВНИМАНИЕ: ПОВРШИНАТА ОД ПРИРОДНИОТ БАСКИ Е ОТЕЛО. МОЕ ДА СЕ ПРЕДИЗВИЧУВА ГОДИНИ КАКО УЧЕЕ.

23. Уредот не е дизајниран да работи со надворешни распоредувачи или посебен систем за далечинско управување.

24. Апаратите за готвење треба да бидат поставени во стабилна ситуација со рачките (доколку има) да бидат поставени за да се избегне истурање на врелите течности.



25. Достапните површински температури можат да бидат високи кога уредот работи. Никогаш не допирајте ги топлиите површини на апаратот.

26. Површините може да се загреат за време на употребата.

ОПИС НА УРЕДОТ (СЛИКА А)

1. Рачка на покривката

2. Рачка на фритезата

3. Контролна ламп

4. Регулатор за температурата / прекинувач

5. Рачка на кошничката

6. Покривка

7. Заштита на филтерот

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1 Отпакувајте го уредот од неговото пакување , отстранете ја решетката која што се наоѓа на покривката и почекајте минимум еден час се додека не достигне собна температура.

2 Пред првата употреба , се препорачува да се извари внатрешноста на фритезата. Ставете масло во садот, загревајте го околу 10 минути. Откако фритезата ќе се олади, исчистете го уредот , како што е опишано во делот " Чистење и одржување " .

УПОТРЕБА

Приложување на рачката на корпата : (слика Б) Стиснете ги прачките на закачалката (1 Б). Ставете ги игличките (26) во отворите (3В). Ставете ја рачката на закачалката (4В). Куката(5В) се користи за зголемување на позицијата на кошницата, прицврстете ја на работ на фритезата.

Загревање на масло или маст :

Отворете го капакот и извадете ја кошницата. Истурете околу 1,5 L масло или ставете 0,8 килограми тврда маст, која што треба да се исече на мали парчиња. Бидете сигурни дека нивото на маслото или маста е помеѓу мин. и макс.

Вклучете ја фритезата во струја и свртете го копчето (4) на саканата температура. Затоплувањето на маслото обично трае 10 минути.

Користи масло за пржење во соодветна температура.

Кога маслото ќе потемни, треба да се замени.

Пржење :

Кога маслото ќе ја достигне саканата температура. Отворете ја покривката , ставете ја кошницата на рачката и вметнете производи. Потопувајте ја кошницата бавно. Затворете ја покривката.

Кога производите веќе се испржени , цврти го контролното копче на "OFF" и исклучете ја фритезата од струјата . Отворете ја покривката , отстранете ја кошницата и дозволете му на масло дас е исцеди.

За време на пржењето , фритезата ќе се вклучува и исклучува одржуваќи ја правилната температура.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Пред да се чисти , исклучете ја фритезата од струјата и бидете сигурни дека маслото и уредот се изладени.

Надворешните површини на фритезата треба да се мијат со влажна крпа.

Никогаш не користете остри или алкохолни марамчиња за чистење на уредот .

Отстрани ја рачката од кошницата и исчитете ја со вода со додаток на сретство за миење садови .
Забелешка: Никогаш машина да не се мие под чешма. А

СПЕЦИФИКАЦИИ :

напон : 220-240V ~50/60Hz

Мокност: 900W

капацитет: 1,5 L



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarsous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

BOSANSKI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V ~ 50/60Hz U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupačila, „vlažne” vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlaštteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.

14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
 15. Ako je čajnik prepun, može šiknuti vrela voda.
 16. Nemoj da uključuješ uređaj, dok je sud za ulje prazan, nivo ulja je niže od minimalnog ili veći od maksimalnog.
 17. Friteza je namijenjena samo za prženje hrane.
 18. U košnici za prženje ne stavljajte prekomjernu količinu namirnica.
 19. Ne otvarajte poklopac uređaja u toku prženja.
 20. Za rukovanje sa fritezom koristite samo dugme ili regulator temperature. Za vađenje košnice koristite kuhinsku rukavicu.
 21. Fritezu se smine prenositi ili premješati u toku rada. Nakon završetka rada možete nju premjestiti tek kad se ohladi.
 22. Ne smije se kačiti iznad suda sa uljem posuđe sa zamrnutom hranom, ukoliko ulje nije dovoljno ugrejano. To može da prouzrokuje prskanje ulja. Treba isto tako da skidate višak leda sa hrane.
 23. Ne smije se koristiti različite vrste ulja, kao i mješanja ulja sa vodom.
- NAPOMENA: POVRŠINA OKO KOŠNICE ZA PRŽENJE JE VRUĆA. DIRANJE MOŽE PRİČINITI OPEKOTINE.**

OPIS UREĐAJA (CRTEŽ A)

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Drška poklopcu | 2. Drška fritete | 3. Kontrolna lampa |
| 4. Regulator temperature/Prekidač | 5. Drška za košnicu | 6. Poklopac |
| | | 7. Zaštita filtera |

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Raskirati uređaj, skini zaštitnu mrežu, koja se nalazi na poklopcu i saček minimum sat dok uređaj ne dobije sobnu temperaturu.
2. Prije prve upotrebe preporučuje se kuvanje unutarnje strane friteze. Sipaj ulje u sud, zagrijevaj ga minimum 10 minuta. Nakon ohlađenja friteze, počisti uređaj saglasno opisa u poglavlju „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“.

KORIŠĆENJE

Montiranje drške uz košnicu: (CRTEŽ B) Stisni šipke kuke (1B). U otvore (3B) stavi vijke (2B). Zatvori dršku na kuki (4B). Kuka (5B) služi za dužanje nivoa položaja košnice, pričvrsti ga uz rub friteze

Grijanje ulja ili masnoće:

Otvori poklopac i izvadi košnicu. Sipaj oko 1,5L ulja ili stavi 0,8 kg tvrde masnoće, koju treba seći na komadiće. Provjeri da li je nivo ulja ili masnoće između oznaka min. i max.

Uključi fritezu u mrežu i namjesti dugme (4) na izabranu temperaturu. Grijanje ulja obično traje 10 minuta.

Koristi ulje namijenjeno za prženje u odgovarajućoj temperaturi.

Kada ulje postane smeđo, promjeni ga.

PRŽENJE:

Kada ulje dobije odgovarajuću temperaturu, otvori poklopac, namjesti košnicu uz dršku i stavi u nju namirnice. Košnicu polako stavljaš u ulje. Zatvori poklopac.

Kad će proizvod biti ispržene premjesti regulator na poziciju „OFF“ i isključi fritezu sa struje. Otvori poklopac, izvadi košnicu i ostavi da se ocedi ulje.

U toku prženja friteza će se uključivati i isključivati da bi zadržala određenu temperaturu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja isključi fritezu sa struje i provjeri da li su se ulje i uređaj ohladili.

Spoljašne površine friteze operi vlažnom krpicom.

Nikada nemoj da koristiš za pranje uređaja oštre krpe niti alkohol.

Odvoji dršku od košnice i operi nju deterdžentom za pranje sudova.

NAPOMENA: NIKADA NEMOJ DA PEREŠ UREĐAJ POD TEKUĆOM VODOM.

TEHNIČKI PODACI:

napon: 220-240V ~50/60Hz

snaga: 900W



Brinuci za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A FELHASZNÁLÁS BIZTOSÍTÁSI FELTÉTELEI A FELHASZNÁLÁS SZOLGÁLTATÁSÁNAK FELTÉTELE FIGYELMEZTETIK, VIGYÁZAT A JÖVŐBEN

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközt kereskedelmi célra használják. "

1. A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. Az alkalmazandó feszültség 220-240 V, ~ 50 / 60Hz. Biztonsági okokból nem helyénvaló több eszközt egy hálózati aljzathoz csatlakoztatni.
4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik el.
6. Miután befejezte a termék használatát, mindig emlékezzen arra, hogy óvatosan húzza ki a dugaszt az aljzathoz, a kezét tartva. Soha ne húzza a tápkábelt !!!
7. Soha ne tegye a vízbe a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket. Soha ne tegye ki a terméket atmoszférikus feltételeknek, például közvetlen napfénynek vagy esőnek. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket fordítsa professzionális szervizhelyetbe.
9. Soha ne használja a terméket sérült hálózati kábellel, ha leesett vagy más módon sérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig javítás céljából fordítsa professzionális szervizhelyre. Az összes javítást csak hivatalos szerviz szakemberek végezhetik. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.
10. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületekre vagy azok közelében, vagy a

konyhai eszközökre, például az elektromos sütőre vagy a gázégőre.

11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon a pult felett, és ne érintse meg a forró felületeket.

13. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket az áramforráshoz csatlakoztatva. Még akkor is, ha a használat rövid ideig megszakad, kapcsolja ki a hálózatból, húzza ki a tápkábelt.

14. A további védelem biztosítása érdekében ajánlatos beépíteni az áramkörbe a maradékáram-eszközt (RCD), legfeljebb 30 mA maradékárammal. Vegye fel a kapcsolatot a szakemberrel.

15. Ne kapcsolja be a készüléket, ha az olajtartály üres, vagy ha az olajsztint a minimum alatt vagy a maximális felett van.

16. Az olajsütő kizárólag ételek sütésére szolgál.

17. Ne tegyen túl sok ételt a sütőkosárba.

18. Sütés közben ne emelje fel a fedelet.

19. Csak a bekapcsológombot / hőmérséklet szabályozót használja az olajsütő működtetéséhez. Használjon sütőkesztyűt a kosár eltávolításához.

20. Működés közben ne mozgassa vagy szállítsa a sütőt. A készüléket csak használat után szabad mozgatni, amikor lehűlt.

21. Ha az olaj nem elég meleg, ne tegye föl a fagyasztott ételekkel ellátott tartályt. Ez az olaj fröccsenését okozhatja. A felesleges jeget el kell távolítani az ételből.

22. Ne keverjen különféle olajokat. Ne keverje össze az olajat vízzel.

VIGYÁZAT: A SÜTŐKOSZTÁR KÖRNYEZETBEN A felület forró. GYAKORLATOKBAN ÉGSZÜLTSEGEK.

23. A készüléket nem úgy tervezték, hogy külső ütemezővel vagy külön távirányító rendszerrel működjön.

24. A főzőkészülékeket stabil helyzetben kell elhelyezni úgy, hogy a fogantyúkat (ha vannak) a forró folyadékok kifolyásának elkerülése érdekében el kell helyezni.



25. A hozzáférhető felület hőmérséklete magas lehet, amikor a készülék működik. Soha ne érintse meg a készülék forró felületeit.

26. A felületek használat közben felforrósodhatnak.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (A. ÁBRA)

1. Fedő fogantyú

2. Olajsütő fogantyú

3. Működésjelző lámpa

4. Hőmérséklet szabályozó/Kapcsoló

5. Kosárfül

6. Fedő

7. Szűrő fedél

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Csomagolja ki a készüléket, távolítsa el a fedőn található rácsot és várjon min. egy órát amíg a készülék eléri a szobahőmérsékletet.

2. Első használat előtt ajánlatos az olajsütő belsejének kiforralása. Öntsön olajat az olajtartályba és 10 percen át melegítse. Az olajsütő kihűlése után tisztítsa meg a készüléket a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” fejezetben leírtak szerint.

HASZNÁLAT

Kosárfül felhelyezése: (B.ÁBRA) Nyomja össze az akasztó rúdjaikat (1B). Helyezze be a csapszegeket (2B) a nyílásokba (3B). Kattints rá a fogantyú az akasztóra (4B). A kampó (5B) a sütőkosár magasságának növelésére szolgál, akassza az olajsütő szélére.

Olaj vagy zsír felmelegítése:

Nyissa ki a fedelet és vegye ki a kosarat. Öntsön kb. 1,5L olajat vagy tegyen bele 0,8kg szilárd állapotú zsírt, amelyet előzőleg szeletelje kisebb darabokra. Ellenőrizze, hogy az olaj vagy zsír szintje a MIN. és MAX. jelzés között legyen.

Csatlakoztassa az olajsütőt az áramforráshoz és a gombbal (4) állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Az olaj felmelegítése általában 10 percig tart.

Kifejezetten sütésre alkalmas sütőolajat használjon megfelelő hőmérsékleten.

Amikor az olaj megbarnul, cserélje ki.

SÜTÉS:

amikor az olaj eléri a kívánt hőmérsékletet. Nyissa fel a fedelet, tegye rá a sütőkosarat a fogantyúra és helyezze bele az ételt. Lassan merítse az olajba a kosarat. Zárja le a fedelet.

Ha megsült az étel, állítsa a szabályozót „OFF” állásba és áramtalanítsa a készüléket. Nyissa fel a fedelet, vegye ki a kosarat és hagyja az olajat lecsöpögni.

Sütés közben az olajsütő be- és kikapcsol a megfelelő hőmérséklet megtartásához.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az olajsütőt tisztítás előtt áramtalanítsa és győződjön meg róla, hogy az olaj és a készülék teljesen kihűlt.

Az olajsütő külső felületét nedves ruhával törölje át.

Soha ne használjon érdes felületű törölruhát vagy alkoholt a készülék tisztításához.

Vegye le a fogantyút a sütőkosárról és mossa el mosogatószeres vízben.

FIGYELEM: SOHA NE MOSSA A KÉSZÜLÉKET FOLYÓVÍZ ALATT.

MŰSZAKI ADATOK:

feszültség : 220-240V ~50/60Hz

teljesítmény: 900W

űrtartalom: 1,5L



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

SUOMI

TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LISÄÄ HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAISEN VIITTEEN JÄLKEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen. "

1.Lue ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita.

Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.

2.Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.

3. Sovellettava jännite on 220 - 240 V, ~ 50 / 60Hz. Turvallisuussystistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.

5.VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja huoltoa saa tehdä vain lapsi, ellei hän ole yli 8-vuotias ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.

6.Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä pistorasiaa kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!

7.Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista

tuotetta ilmasto-olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.

8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote on käännettävä vaihdettavaan ammattitaitoiseen huoltopaikkaan vaaratilanteiden välttämiseksi.

9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneen virtajohdon kanssa tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollain muulla tavalla tai jos se ei toimi oikein. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi johtaa sähköiskuun. Käännä aina vaurioitunut laite ammattitaitoiseen palveluun korjaamiseksi. Kaikki korjaukset saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike. Virheellisesti tehty korjaus voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita käyttäjälle.

10. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai keittiövälineille, kuten sähköuunille tai kaasupolttimelle.

11. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.

12. Älä anna johdon roikkua tiskin reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.

13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Sammuta se myös verkosta, kun käyttö keskeytetään hetkeksi, irrota virta.

14. Jos lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa jännitevirtalaitte (RCD) virtapiiriin, jonka jäännösvirran nimellisarvo on enintään 30 mA. Ota yhteyttä sähköasentajaan tässä asiassa.

15. Älä kytke laitetta päälle, kun öljysäiliö on tyhjä tai kun öljymäärä on minimiarvon alapuolella tai maksimiarvon yläpuolella.

16. Paistinpannu on tarkoitettu vain ruoan paistamiseen.

17. Älä aseta liikaa ruokaa paistinkoriin.

18. Älä nosta kantta paistamisen aikana.

19. Käytä rasvakeitintä vain virtapainikkeella / lämpötilansäätimellä. Poista kori uunikäsineellä.

20. Älä siirrä tai kanno rasvakeitintä käytön aikana. Siirrä laitetta vasta käytön jälkeen, kun se on jäähtynyt.

21. Jos öljy ei ole tarpeeksi kuuma, älä ripusta sen päälle astiaa, jossa on pakastettuja ruokia. Tämä voi aiheuttaa oliivien roiskumista. Ylimääräinen jää on poistettava ruoasta.

22. Älä sekoita erityyppisiä öljyjä. Älä sekoita öljyä veteen.

VAROITUS: Paistinkorin ympärillä oleva pinta on kuuma. Se voi aiheuttaa palamisen, kun sitä kosketetaan.

23. Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan ulkoisten aikataulujen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.

24. Keittiövälineet tulisi sijoittaa vakaaseen tilanteeseen kahvojen (jos sellaisia on) ollessa sijoitettu kuumien nesteiden vuotamisen välttämiseksi.

 25. Saavutettavissa olevat pintalämpötilat voivat olla korkeat laitteen ollessa toiminnassa. Älä koskaan kosketa laitteen kuumia pintoja.

26. Pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

LAITTEEN KUVAUS (PIIR.A)

1. Kannen kahva
5. Korin kahva

2. Rasvakeittimen kahva
6. Kansi

3. Merkkivalo
7. Suodattimen suoja

4. Lämpötilasäädin/Kytkin

ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA

1. Ota laite pois pakkauksesta, irrota kannessa oleva verkko ja odota vähintään tunti, kunnes se saavuttaa huonelämpötilan.
2. Ennen ensimmäistä käyttöä on suositeltavaa keittää rasvakeittimen sisäosa. Kaada öljy säiliöön ja kuumenna sitä 10 minuuttia. Rasvakeittimen jäädyttyä puhdista laite kappaleen "PUHDISTUS JA HUOLTO" ohjeen mukaan.

KÄYTTÖ

Kahvan kiinnitys koriin: (PIIR.B) Purista pidikkeen tankoja (1B) yhteen. Laita pultti (2B) reikään (3B). Napsauta kahva pidikkeeseen (4B) Koukku (5B) on tarkoitettu nostamaan korin asemaa, kiinnitä se rasvakeittimen reunaan.

Öljyn tai rasvan kuumentaminen:

Avaa kansi ja ota kori pois: Kaada noin 1,5 l öljyä tai laita 0,8 kg kiinteää rasvaa, joka tulee paloittella pieniksi kappaleiksi. Varmista, että öljyn tai rasvan taso on merkkien min. ja max. välillä.

Liitä rasvakeitin sähköverkkoon ja aseta kiertosäädin (4) valittuun lämpötilaan. Öljyn kuumentaminen kestää tavallisesti 10 minuuttia.

Käytä öljyä, joka on tarkoitettu paistamiseen oikeassa lämpötilassa.

Kun öljy ruskeutuu, se tulee vaihtaa.

PAISTAMINEN:

Kun öljy on saavuttanut oikean lämpötilan, avaa kansi, aseta kori kahvaan ja laita tuotteet siihen. Upota kori hitaasti. Sulje kansi.

Kun tuotteet ovat jo kypsyneet, kierrä säädin asentoon "OFF" ja irrota rasvakeitin sähköverkosta. Avaa kansi, nosta kori pois ja anna öljyn valua.

Paistamisen aikana rasvakeitin kytkeytyy päälle ja pois päältä pitäen lämpötilan oikeana.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO

Irrota rasvakeitin ennen puhdistamista verkkovirrasta ja varmista, että öljy ja laite ovat jäähtyneet.

Pese rasvakeittimen ulkopinnat kostealla kankaalla.

Älä koskaan käytä kovia puhdistusliinoja tai alkoholia laitteen pesuun.

Irrota kahva korista ja pese kori vedellä astianpesuainetta käyttäen.

HUOMIO: ÄLÄ KOSKAAN PESE LAITETTA JUOKSEVALLA VEDELLÄ.

TEKNISET TIEDOT:

Jännite: 220-240 V ~50/60Hz

Teho: 900 W

Tilavuus: 1,5 l



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

(HR) HRVATSKI

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVATITE ZA BUDUĆU REFERENTU

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe. "

1. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Napon napona je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala

igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s proizvodom, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice koja rukom drži utičnicu. Nikada ne povlačite kabl za napajanje !!!

7. Niko kabl za napajanje, utikač niti cijeli uređaj ne stavljajte u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima, kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl napajanja oštećen, proizvod treba okrenuti na mjesto profesionalnog servisa koje treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.

9. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim strujnim kablom ili ako je ispao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek okrenite oštećeni uređaj na mjestu profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu izvršiti samo ovlašteni servisni stručnjaci. Popravak koji je izvršen pogrešno može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

11. Nikad ne upotrebljavajte proizvod u blizini zapaljivih materijala.

12. Ne dopustite da kabl visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikad ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je upotreba nakratko prekinuta, isključite je iz mreže, isključite struju.

14. Za dodatnu zaštitu preporučuje se instaliranje zaostalih strujnih uređaja (RCD) u strujni krug, s nazivno zaostalom strujom ne većom od 30 mA. O tom pitanju se obratite profesionalnom električaru.

15. Ne uključujte uređaj kada je spremnik za ulje prazan ili kada je razina ulja ispod minimalne ili iznad maksimalne.

16. Friteza je namijenjena samo prženju hrane.

17. Ne stavljajte previše hrane u košaru za prženje.

18. Ne dižite poklopac tijekom prženja.

19. Upotrijebite samo tipku za uključivanje / regulator temperature za upravljanje fritezom. Za uklanjanje košarice upotrijebite rukavicu u pećnici.

20. Nemojte micati ili nositi fritezu tijekom rada. Premjestite uređaj tek nakon upotrebe, kad se ohladio.

21. Ako ulje nije dovoljno vruće, nemojte iznad njega objesiti spremnik sa smrznutom hranom. To može uzrokovati prskanje oli. Višak leda mora se ukloniti iz hrane.

22. Ne miješajte različite vrste ulja. Ne miješajte ulje s vodom.

OPREZ: POVRŠINA OKO OKRUGLJENA KOŠARKA JE VRTNA. MOŽETE NAUČITI KROŽE KADA SU TOČKE.

23. Uređaj nije dizajniran za rad s vanjskim planerima ili zasebnim daljinskim upravljačkim sustavom.

24. Uređaji za kuhanje trebaju biti postavljeni u stabilnom položaju s ručicama (ako ih ima) kako bi se izbjeglo prolijevanje vruće tekućine.



25. Pristupne temperature na površini mogu biti visoke tijekom rada aparata .

Nikada ne dirajte vruće površine uređaja.

26. Površine se mogu zagrijati tijekom upotrebe.

OPIS UREĐAJA (SLIKA A)

- | | | | |
|-------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Ručka poklopca | 2. Ručica friteze | 3. Pokazivač | 4. Regulator temperature / prekidač napajanja |
| 5. Ručka košare | 6. Poklopac | 7. Poklopac filtra | |

USEAGE

Pričvršćivanje ručke košare: (Sl. B) pritisnite šipke na bravici (1B). Umetnite igle (2B) u rupe (3B). Gurnite ručku na kvaku (4B). Koristite kuku (5B) da podignete košaru. Pričvrstite ga preko ruba friteze.

Lož ulje ili mast:

Otvorite poklopac i uklonite košaru. Ulijte približno 1,5L ulja ili umetnite 0,8 kg tvrde masti. Tvrda masnoća mora se rezati na male komadiće. Uvjerite se da je razina ulja ili masti između minimalne i maksimalne oznake.

Spojite fritezu na napajanje i podesite regulator (4) na željenu temperaturu. Lož ulje obično traje 10 minuta.

Koristite ulje namijenjeno prženju na pravoj temperaturi.

Kada ulje postane smeđe, zamijenite ga.

PRŽENJE:

Kada ulje dostigne željenu temperaturu, otvorite poklopac, stavite košaru na ručku i umetnite proizvode. Polako uronite košaru. Zatvorite poklopac.

Kada se proizvodi prže, okrenite regulator / prekidač napajanja u položaj "OFF" i iskopčajte duboku fritezu iz napajanja. Otvorite poklopac, uklonite košaru i pustite da ulje izađe.

Uređaj će se uključiti i isključiti dok prži kako bi održao željenu temperaturu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja odvojite duboku fritezu od napajanja i uvjerite se da su se ulje i uređaj ohladili.

Očistite vanjsku površinu friteze čistom vlažnom krpom.

Nikada nemojte koristiti grube tkanine ili alkohol za čišćenje uređaja.

Izvadite ručku iz košare i očistite je vodom pomoću sredstva za pranje posuđa.

OPREZ: NIKADA NEMOJTE PRANJE UREĐAJA PRI VODI

TEHNIČKI PODACI:

Napon: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Snaga: 900W

Kapacitet: 1,5L



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(RU) РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

Условия гарантии будут другими, если устройство используется в коммерческих целях
».

1. Перед использованием продукта внимательно прочтите и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Изделие можно использовать только в помещении. Не используйте продукт в каких-либо целях, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение 220-240 В, ~ 50/60 Гц. По соображениям безопасности не

рекомендуется подключать несколько устройств к одной розетке.

4. Будьте осторожны при использовании с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знакомым с устройством, использовать его без присмотра.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица без опыта или знаний устройства только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны чистить и обслуживать устройство, если им не исполнилось 8 лет и эти действия не выполняются под присмотром взрослых.

6. По окончании использования продукта всегда не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая ее рукой. Никогда не тяните за шнур питания !!!

7. Никогда не опускайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте продукт воздействию атмосферных условий, таких как прямой солнечный свет, дождь и т. Д. Никогда не используйте продукт во влажных условиях.

8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если шнур питания поврежден, продукт следует заменить в специализированном сервисном центре, чтобы избежать опасных ситуаций.

9. Никогда не используйте продукт с поврежденным шнуром питания, если его уронили, повредили иным образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный продукт, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в специализированный сервисный центр для его ремонта. Ремонт может выполняться только авторизованными специалистами сервисной службы. Неправильно выполненный ремонт может создать опасные ситуации для пользователя.

10. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.


11. Никогда не используйте продукт рядом с горючими веществами.

12. Следите за тем, чтобы шнур не свешивался с края прилавка или касался горячих поверхностей.

13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.

14. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в цепи питания устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому поводу обратитесь к профессиональному электрику.

15. Не включайте устройство, если емкость для масла пуста или уровень масла ниже минимального или выше максимального.

16. Фритюрница предназначена только для жарки продуктов.
 17. Не кладите в корзину для жарки слишком много продуктов.
 18. Не поднимайте крышку во время жарки.
 19. Для работы фритюрницы используйте только кнопку питания / регулятор температуры. Используйте перчатки для духовки, чтобы вынуть корзину.
 20. Не перемещайте и не переносите фритюрницу во время работы. Перемещайте устройство только после использования, когда оно остынет.
 21. Если масло недостаточно горячее, не вешайте над ним емкость с замороженными продуктами. Это может вызвать разбрызгивание оливкового масла. Излишки льда необходимо удалить с пищи.
 22. Не смешивайте разные виды масла. Не смешивайте масло с водой.
- ВНИМАНИЕ: ПОВЕРХНОСТЬ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЖАРКИ ГОРЯЧА. ПРИ КАСАНИИ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОЖОГИ.**
23. Устройство не предназначено для работы с внешними планировщиками или отдельной системой дистанционного управления.
 24. Приборы для приготовления пищи следует размещать в устойчивом положении с ручками (если есть) так, чтобы они не проливали горячие жидкости.
- 
25. Доступные температуры поверхностей могут быть высокими во время работы прибора. Никогда не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.
26. Во время использования поверхности могут нагреваться.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (РИС. А)

- | | | | |
|------------------|---------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| 1. Ручка крышки | 2. Ручка фритюрницы | 3. Индикатор | 4. Регулятор температуры / выключатель питания |
| 5. Ручка корзины | 6. Крышка | 7. Крышка фильтра | |

Useage

Прикрепление ручки корзины: (Рис. В) нажмите на стержни на фиксаторе (1В). Вставьте штифты (2В) в отверстия (3В).

Защелкните ручку на фиксаторе (4В). Используйте крюк (5В), чтобы поднять корзину. Подвесьте его через край фритюрницы.

Печное масло или жир:

Откройте крышку и снимите корзину. Залейте примерно 1,5 л масла или добавьте 0,8 кг твердого жира. Твердый жир необходимо разрезать на мелкие кусочки. Убедитесь, что уровень масла или жира находится между минимальной и максимальной отметками. Подключите фритюрницу к источнику питания и установите регулятор (4) на нужную температуру. Нагрев масла обычно длится 10 минут.

Используйте масло, предназначенное для жарки при правильной температуре.

Когда масло станет коричневым, замените его.

СКОВОРОДЫ:

Когда масло достигнет желаемой температуры, откройте крышку, поместите корзину на ручку и положите продукты. Медленно погрузите корзину. Закройте крышку.

Когда продукты обжарены, поверните регулятор / выключатель питания в положение «ВЫКЛ» и отсоедините фритюрницу от источника питания. Откройте крышку, снимите корзину и дайте маслу стечь.

Устройство будет включаться и выключаться во время жарки, чтобы поддерживать желаемую температуру.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой отсоедините фритюрницу от источника питания и убедитесь, что масло и устройство остыли.

Выймите внешнюю поверхность фритюрницы чистой влажной тканью.

Никогда не используйте грубую ткань или спирт для чистки устройства.

Выньте ручку из корзины и промойте ее водой с жидкостью для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ МОЙТЕ УСТРОЙСТВО ПОД ВОДОЙ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Мощность: 900 Вт

Емкость: 1,5 л





Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(NL) NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK AANDACHTIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt. "

1. Voordat u het product gebruikt, dient u deze zorgvuldig te lezen en altijd de volgende instructies te volgen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet compatibel is met de toepassing.
3. het toepasselijke voltage is 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen, het niet zonder toezicht gebruiken.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de bediening ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Nadat u klaar bent met het gebruik van het product, vergeet dan niet om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te halen en het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek nooit aan de voedingskabel !!!
7. Leg nooit de stroomkabel, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is, moet het product naar een professionele servicelocatie worden gestuurd om te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier is beschadigd, of als het niet correct werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te laten repareren. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. De onjuist uitgevoerde reparatie kan voor de gebruiker gevaarlijke situaties opleveren.

10. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
 11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
 12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.
 13. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op de stroombron. Schakel het apparaat uit, zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, en haal de stekker uit het stopcontact.
 14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroom van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.
 15. Schakel het apparaat niet in als het oliereservoir leeg is of als het oliepeil onder minimum of boven maximum is.
 16. De friteuse is alleen bedoeld om voedsel te bakken.
 17. Plaats niet teveel voedsel in de frituurmand.
 18. Til de deksel niet op tijdens het frituren.
 19. Gebruik alleen de aan / uit-knop / temperatuurregelaar om de friteuse te bedienen. Gebruik een ovenwant om de mand te verwijderen.
 20. Verplaats of draag de friteuse niet tijdens het gebruik. Verplaats het apparaat pas na gebruik, als het is afgekoeld.
 21. Als de olie niet heet genoeg is, hang er dan geen bak met diepvriesproducten boven. Dit kan oli- spatten veroorzaken . Overtollig ijs moet uit het voedsel worden verwijderd.
 22. Meng geen verschillende soorten olie. Meng geen olie met water.
- LET OP: HET OPPERVLAK ROND DE FRITUURMAND IS HEET. HET KAN BRANDWONDEN VEROORZAKEN BIJ AANRAKING.**
23. Het apparaat is niet ontworpen om te werken met externe planners of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
 24. Kooktoestellen moeten in een stabiele situatie worden geplaatst met de handvatten (indien aanwezig) om morsen van hete vloeistoffen te voorkomen.
- 

25. De temperaturen van toegankelijke oppervlakken kunnen hoog zijn wanneer het apparaat in werking is. Raak nooit de hete oppervlakken van het apparaat aan.
26. De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.

BESCHRIJVING VAN DE INRICHTING (FIG. A)

- | | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------|
| 1. Dekselhendel | 2. Friteushandvat | 3. Indicator | 4. Temperatuurregelaar / voedingsschakelaar |
| 5. Korfhendel | 6. Deksel | 7. Filterdeksel | |

vaker wordt gebruikt

De handgreep van de korf bevestigen: (Afb.B) druk op de stangen op de pal (1B). Steek de pinnen (2B) in de gaten (3B). Klik de hendel op de pal (4B). Gebruik de haak (5B) om de korf op te tillen. Hang hem over de rand van de friteuse.

Stookolie of vet:

Open het deksel en verwijder de mand. Giet ongeveer 1,5 liter olie of voeg 0,8 kg hard vet toe. Hard vet moet in kleine stukjes worden gesneden. Zorg ervoor dat het olie- of vetniveau tussen de minimum- en maximummarkering ligt.

Sluit de friteuse aan op de voeding en zet de regelaar (4) op de gewenste temperatuur. Verwarming olie duurt meestal 10 minuten.

Gebruik olie die bedoeld is om op de juiste temperatuur te braden.

Wanneer de olie bruin wordt, moet deze worden vervangen.

FRITUREN:

Wanneer de olie de gewenste temperatuur heeft bereikt, opent u het deksel, plaatst u de mand op het handvat en plaatst u de producten erin. Dompel de mand langzaam onder. Sluit het deksel.

Wanneer de producten gebakken zijn, zet u de regelaar / voedingsschakelaar op "OFF" en koppelt u de friteuse los van de voeding. Open het deksel, verwijder de mand en laat de olie ontsnappen.

Het apparaat schakelt tijdens het frituren aan en uit om de gewenste temperatuur te handhaven.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Ontkoppel de friteuse voor het reinigen van de stroomtoevoer en zorg ervoor dat zowel de olie als het apparaat zijn afgekoeld.

Was het buitenoppervlak van de friteuse met een schone, vochtige doek.

Gebruik nooit ruwe doeken of alcohol om het apparaat te reinigen.

Verwijder de hendel uit de korf en maak deze schoon met water met afwasmiddel.


LET OP: WAS HET APPARAAT NOOIT IN ONDER LOPEN WATER

TECHNISCHE DATA:

Voltage: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Vermogen: 900W

Capaciteit: 1,5L

 We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

(SL) SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, PREVIDNO PREBERITE IN VZDRŽITE PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene. "

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.

2. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. Uporabna napetost je 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav v eno vtičnico.

4. Bodite previdni pri uporabi otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.

6. Ko končate z uporabo izdelka, ne pozabite nežno odstraniti vtič iz vtičnice, ki drži roko z vtičnico. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla !!!

7. Nikoli ne postavljajte napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba ali dež itd. Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih razmerah.

8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba obrniti na mesto strokovne službe, ki ga je treba zamenjati, da se izognete nevarnim situacijam.

9. Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel ali poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko privede do električnega udara. Vedno obrnite poškodovano napravo na mesto profesionalne službe, da jo popravite. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko za uporabnika povzroči nevarne situacije.
 10. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske naprave, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
 11. Ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
 12. Ne pustite, da se kabel vrvi čez rob pulta ali se ne dotikajte vročih površin.
 13. Nikoli ne puščajte izdelka priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja in izklopite napajanje.
 14. Za zagotovitev dodatne zaščite je priporočljivo v električni tokokrog vgraditi ostankovno tokovno napravo (RCD) z nazivno vrednostjo preostalega toka največ 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na profesionalnega električarja.
 15. Naprave ne vklaplajte, ko je posoda za olje prazna ali ko je nivo olja pod minimalnim ali nad najvišjim.
 16. Friteza je namenjena samo za cvrtje hrane.
 17. V košarico za cvrtje ne odlagajte preveč hrane.
 18. Med cvrtjem ne dvignite pokrova.
 19. Za upravljanje friteze uporabljajte samo gumb za vklop / regulator temperature. Za odstranitev košare uporabite rokavico iz pečice.
 20. Med delovanjem ne premikajte ali cvrtnika. Napravo premikajte šele po uporabi, ko se je ohladila.
 21. Če olje ni dovolj vroče, ne obesite posode z zamrznjeno hrano nad njim. To lahko povzroči OLI BRIZGANJE. Presežek ledu je treba odstraniti iz hrane.
 22. Ne mešajte različnih vrst olja. Ne mešajte olja z vodo.
- POZOR: POVRŠINA V OKVIRU RIJETE KOŠARKE JE VROČA. VZROČE LAHKO VZROČI, KI SO VKLJUČENE.**
23. Naprava ni zasnovana za delo z zunanjimi planerji ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
 24. Naprave za kuhanje morajo biti v stabilnem položaju z ročaji (če obstajajo), da se prepreči razlitje vročih tekočin.
 25. Dostopne temperature na površini so lahko visoke, ko aparat deluje. Nikoli se ne dotikajte vročih površin naprave.
 26. Med uporabo se površine lahko segrejejo.



OPIS NAPRAVE (SLIKA A)

- | | | | |
|-------------------|--------------------|------------------|------------------------------------|
| 1. Ročaj pokrova | 2. Ročica cvrtnika | 3. Indikator | 4. Regulator temperature / stikalo |
| 5. Ročaj košarice | 6. Pokrov | 7. Pokrov filtra | |

USEAGE

Pritrditev ročaja košare: (slika B) pritisnite palice na zapahu (1B). Vstavite nožice (2B) v luknje (3B). Snemite ročaj na zapahu (4B). Uporabite kavelj (5B), da dvignete košaro. Priključite ga čez rob cvrtnika.
Kurilno olje ali maščoba: \ t

Odprite pokrov in odstranite košaro. Nalijte približno 1,5 l olja ali vstavite 0,8 kg trde maščobe. Trdo maščobo je treba narezati na majhne koščke. Prepričajte se, da je raven olja ali maščobe med najnižjimi in najvišjimi oznakami.

Fritezo priključite na električno napajanje in nastavite regulator (4) na zeleno temperaturo. Grelno olje običajno traja 10 minut.

Uporabite olje, ki je namenjeno za cvrtje na pravi temperaturi.

Ko olje postane rjavo, ga zamenjajte.

FRYING:

Ko olje doseže zeleno temperaturo, odprite pokrov, postavite košaro na ročaj in vstavite izdelke. Zaprite pokrov.

Ko se izdelki pečejo, obrnite regulator / stikalo na "OFF" in odklopite cvrtnik iz napajalnika. Odprite pokrov, odstranite košaro in pustite, da olje pobegne.

Naprava se bo med pečenjem vklopila in izklopila, da bo ohranila zeleno temperaturo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem odklopite globoko cvrtnik iz napajalnika in se prepričajte, da sta se olje in naprava ohladila.

Sperite zunanjo površino cvrtnika s čisto vlažno krpo.

Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte grobih krp ali alkohola.

Odstranite ročaj iz košarice in ga očistite z vodo s tekočino za pomivanje posode.

POZOR: NIKOLI NE PRANJE NAPRAVE PRI VODI

TEHNIČNI PODATKI:

Napetost: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Moč: 900W

Kapaciteta: 1,5L



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mestu skladiščenja.

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING VÄNLIGEN LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTIDSREFERENS

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte. "

1. Innan du använder produkten, läs noga och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den tillämpliga spänningen är 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.
5. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. När du är klar med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta ut kontakten från eluttaget och håll uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln !!!
7. Lägg aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn osv. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera strömkabelns tillstånd periodiskt. Om strömkabeln är skadad bör produkten vridas till en professionell servicestation som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om den inte fungerar korrekt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell servicelokal för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Reparationen som gjorts felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.
11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
12. Låt inte sladden hänga över kanten på räknaren eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid ska du stänga av det från nätverket och koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att installera restströmmenhet (RCD) i strömkretsen, med restströmvärde högst 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna

fråga.

15. Slå inte på enheten när oljebehållaren är tom eller när oljenivån är under miniminivån eller över det maximala.

16. Frituren är endast avsedd för stekning av mat.

17. Lägg inte för mycket mat i stekorggen.

18. Lyft inte upp locket under stekning.

19. Använd endast strömbrytaren / temperaturregulatorn för att använda friteren. Ta bort korgen med en ugnshandske.

20. Rör inte eller bär friteren under drift. Flytta enheten endast efter användning, när den har svalnat.

21. Om oljan inte är tillräckligt varm, hänga inte en behållare med frusen mat ovanför. Detta kan orsaka stänk av oli . Överskott av is måste tas bort från maten.

22. Blanda inte olika typer av olja. Blanda inte olja med vatten.

FÖRSIKTIGHET: YTTEN FÖR FRYINGKURVEN ÄR VARM. Det kan orsaka brännskador när det berörs.

23. Enheten är inte utformad för att fungera med externa schemaläggare eller separat fjärrkontrollsystem.

24. Kokapparater ska placeras i en stabil situation med handtagen (om några) placerade för att undvika spill av heta vätskor.



25. Tillgängliga yttemperaturer kan vara höga när apparaten används . Rör aldrig vid apparatens heta ytor.

26. Ytorna kan bli varma under användning.

BESKRIVNING AV ENHETEN (FIG A)

1. Lockethandtag 2. Fryshandtag 3. Indikator 4. Temperaturregulator / strömbrytare

5. Korghandtag 6. Locket 7. Filterlock

spara användning

Fäst korgens handtag: (Fig. B) Tryck på spärren på fästet (1B). Sätt in tapparna (2B) i hålen (3B). Snäpp handtaget på fästet (4B). Använd kroken (5B) för att lyfta korgen. Haka den över friterearens kant.

Uppvärmning av olja eller fett:

Öppna locket och ta bort korgen. Häll ungefär 1,5 liter olja eller sätt i 0,8 kg hård fett. Hård fett måste skäras i små bitar. Se till att oljen eller fettinivån ligger mellan minsta och maximala markeringar.

Anslut frytkokaren till strömförsörjningen och sätt regulatorn (4) till önskad temperatur. Uppvärmningsolja varar vanligen i 10 minuter.

Använd olja som är avsedd för stekning vid rätt temperatur.

När oljan blir brun, byt ut den.

FRÅSNING:

När oljan når önskad temperatur, öppna locket, placera korg på handtaget och sätt in produkterna. Lossa korgen långsamt. Stäng locket.

När produkterna är stekta, vrid regulatorns / strömbrytaren till "OFF" och koppla ur frysen från strömförsörjningen. Öppna locket, ta av korgen och låt oljan komma undan.

Enheten slår på och av medan du steker för att behålla önskad temperatur.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Innan du rengörar, koppla ur frytkokaren ur strömförsörjningen och kontrollera att både oljan och enheten har svalnat.

Tvätta den yttre ytan på den fräscha friteren med en ren fuktig trasa.

Använd aldrig grova trasor eller alkohol för att rengöra enheten.

Ta handtaget ur korgen och rengör det med vatten med diskmedel.

FÖRSIKTIGT: Tvätta aldrig apparaten under rinnande vatte

TEKNISK DATA:

Spänning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Effekt: 900W

Kapacitet: 1,5L



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA PROSÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely. ““

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Použiteľné napätie je 220 - 240 V, ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení k jednej zásuvke.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o tomto prístroji, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržba prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po dokončení používania produktu nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom ju držte rukou. Nikdy neťahajte napájací kábel !!!
7. Napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by ste mali vymeniť na profesionálne miesto servisu, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Produkt nikdy nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo bol poškodený iným spôsobom alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy za účelom opravy opravte. Všetky opravy smie vykonávať iba autorizovaný servisný personál. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu pre používateľa.
10. Nikdy nedávajte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
11. Produkt nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých látok.
12. Nenechajte kábel visieť nad okrajom pultu ani sa nedotýkajte horúcich povrchov.
13. Produkt nikdy nenechávajte pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je

používanie na krátky čas prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.

14. Aby sa poskytla dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do silového obvodu zariadenie na prúdový chránič (RCD) so zvyškovým prúdovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto veci kontaktujte profesionálneho elektrikára.

15. Nezapínajte zariadenie, keď je olejová nádrž prázdna alebo keď je hladina oleja pod minimom alebo nad maximom.

16. Hlboká fritéza je určená iba na vyprážanie potravín.

17. Do fritovacieho koša nedávajte príliš veľa jedla.

18. Počas vyprážania nezakrývajte kryt.

19. Na prevádzku fritézy používajte iba tlačidlo napájania / regulátor teploty. Na vybratie koša použite rukavicu na pečenie.

20. Počas prevádzky nepohybujte fritézu. Premiestnite zariadenie až po použití, keď vychladne.

21. Ak olej nie je dostatočne horúci, nezaväzujte nad ním nádobu s mrazeným potravinami. Môže to spôsobiť striekanie oleja. Prebytočný ťad musí byť z potravín odstránený.

22. Nemiešajte rôzne druhy oleja. Nemiešajte olej s vodou.

UPOZORNENIE: POVRCH V RÁMCI FRATÉRSKEHO KOŠÍKA JE HORÚCA. KEĎ SA PRIPOJÍ, MÔŽE SPÔSOBIŤ BURNS

23. Zariadenie nie je navrhnuté tak, aby pracovalo s externými plánovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

24. Kuchynské spotrebiče by mali byť umiestnené v stabilnej situácii s držadlami (ak sú), aby sa zabránilo vyliatiu horúcich tekutín.



25. Prístupné teploty povrchu môžu byť pri prevádzke spotrebiča vysoké. Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov spotrebiča.

26. Povrchy sa môžu počas používania zahriať.

Opis zariadenia (obr. A)

1. Rukoväť veka

2. Rukoväť fritézy

3. Indikátor

4. Regulátor teploty / vypínač

5. Držiak koša

6. Veko

7. Kryt filtra

usage

Upevnenie držadla koša: (Obr.B) pritlačte tyče na západke (1B). Zasuňte kolíky (2B) do otvorov (3B). Uchopte rukoväť na západke (4B).

Pomocou háku (5B) zdvihnite kôš. Zaveste ho cez okraj fritézy.

Vykurovací olej alebo tuk:

Otvorte veko a vyberte košík. Nalejte približne 1,5 l oleja alebo vložte 0,8 kg tvrdého tuku. Tvrdý tuk musí byť narezaný na malé kúsky.

Uistite sa, že hladina oleja alebo tuku je medzi minimálnymi a maximálnymi značkami.

Fritézu pripojte k zdroju napájania a nastavte regulátor (4) na požadovanú teplotu. Vykurovací olej zvyčajne trvá 10 minút.

Používajte olej, ktorý je určený na vyprážanie pri správnej teplote.

Keď olej zhnedne, vymeňte ho.

SMAŽENIE:

Keď olej dosiahne požadovanú teplotu, otvorte veko, umiestnite kôš na rukoväť a vložte výrobky dovnútra. Zatvorte veko.

Keď sú výrobky vyprážané, otočte regulátor / vypínač napájania do polohy "OFF" a fritézu odpojte od zdroja napájania. Otvorte veko, vyberte košík a nechajte olej uniknúť.

Zariadenie sa počas vyprážania zapína a vypína tak, aby sa udržala požadovaná teplota.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte fritézu od zdroja napájania a uistite sa, že olej aj zariadenie vychladli.

Vonkajší povrch fritézy umyte čistou vlhkou handričkou.

Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte hrubé utierky alebo alkohol.

Odstráňte rukoväť z koša a vyčistite ju vodou s prostriedkom na umývanie riadu.

UPOZORNENIE: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE PODĽA VODNEJ VODY

TECHNICKÉ DATA:

Napätie: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Výkon: 900W

Kapacita: 1,5 l



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(SR) СРПСКИ

СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ Молимо вас да ПРОЧИТАЈТЕ пажљиво и чувајте се будуће референце

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе. "

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Препоручни напон је 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Из безбедносних разлога није прикладно прикључити више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите децу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о сигурној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице која руком држи утичницу. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима, као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада не користите производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ га треба обратити на место професионалног сервиса које треба заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Немојте користити производ оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек окрените на место професионалног сервиса да бисте га поправили. Све поправке могу извршити само овлашћени сервиси. Поправка која је извршена погрешно може изазвати опасне ситуације за корисника.
10. Никада не стављајте производ на или близу топлих или топлих површина или

кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински пламеник.

11. Немојте употребљавати производ у близини запаљивих материјала.

12. Не дозволите да кабел виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и кад је употреба прекинута за кратко време, искључите је из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се да се у струјни круг угради уређај за заосталу струју (РЦД), са називно заосталом струјом не већом од 30 мА. По том питању контактирајте професионалног електричара.

15. Не укључујте уређај када је посуда за уље празна или када је ниво уља испод минималног или изнад максималног.

16. Фритеза је намењена само за пржење хране.

17. Не стављајте превише хране у корпу за пржење.

18. Не подижите поклопац током пржења.

19. Да бисте користили фритезу, користите само дугме за укључивање / регулатор температуре. За уклањање корпе користите рукавицу за рерну.

20. Не померајте и не носите фритезу током рада. Преместите уређај тек након употребе, када се охлади.

21. Ако уље није довољно вруће, не стављајте посуду са смрзнутом храном изнад њега. То може изазвати прскање оли . Вишак леда се мора уклонити из хране.

22. Не мешајте различите врсте уља. Не мешајте уље са водом.

ОПРЕЗ: ПОВРШИНА ОКО РУЧНЕ КОШАРКЕ ЈЕ ВЕЛИКА. МОЖЕ ДА НАЗОВИ КОРЕНЕ КАДА СУ ТОЧКЕ.

23. Уређај није дизајниран за рад са спољним планерима или одвојеним даљинским управљачким системом.

24. Уређаји за кухање треба да буду постављени у стабилну ситуацију са ручицама (ако их има) како би се избегло просипање вруће течности.



25. Приступачне површине на површини могу бити високе када апарат ради.

Никада не дирајте вруће површине уређаја.

26. Површине се могу загрејати током употребе.

ОПИС УРЕЂАЈА (СЛИКА А)

- | | | | |
|-------------------|-------------------|---------------------|----------------------------------------------|
| 1. Ручка поклопца | 2. Ручица фритезе | 3. Индикатор | 4. Регулатор температуре / прекидач напајања |
| 5. Ручка кошаре | 6. Поклопац | 7. Поклопац филтера | |

УСЕАГЕ

Причвршћивање ручке кошаре: (сл. Б) притисните шипке на бравици (1Б). Уметните игле (2Б) у рупе (3Б). Закачите ручку на кваку (4Б). Користите куку (5Б) да подигнете кошару. Закачите га преко ивице фритезе.

Лож уље или маст:

Отворите поклопац и уклоните корпе. Прелијте приближно 1,5Л уља или убаците 0,8 кг тврде масти. Тврда маст мора бити исечена на мале комадиће. Уверите се да је ниво уља или масти између минималне и максималне ознаке.

Спојите фритезу на напајање и подесите регулатор (4) на жељену температуру. Лож уље обично траје 10 минута.

Користите уље намијењено пржењу на одговарајућој температури.

Када уље постане браон, замените га.

ФРИИНГ:

Када уље достигне жељену температуру, отворите поклопац, ставите корпе на дршку и ставите производе унутра. Затворите поклопац.

Када се производи прже, окрените регулатор / прекидач напајања у положај "ОФФ" и ископчајте дубоку фритезу из напајања.

Отворите поклопац, уклоните кошару и пустите уље да побегне.

Уређај ће се укључити и искључити док пржи како би одржао жељену температуру.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Пре чишћења, ископчајте дубоку фритезу са извора напајања и проверите да ли су се уље и уређај охладили.

Очистите спољну површину фритезе чистом влажном крпом.

Никада немојте користити грубе тканине или алкохол за чишћење уређаја.

Извадите ручку из корпе и очистите је водом са средством за прање посуђа.

ОПРЕЗ: НИКАДА НЕМОЈТЕ ПРАЊЕ УРЕЂАЈА ПОД ВОДОМ

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Напон: 220-240В ~ 50 / 60Hz

Снага: 900В

Капацитет: 1,5Л



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDET TIL BRUG VENLIGST LÆS OVERSIGT OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål. "

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke passende at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Efter du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at fjerne stikket forsigtigt fra stikkontakten, der holder stikkontakten med din hånd. Træk aldrig i strømkablet !!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller strømkablets tilstand jævnligt. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Drej altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriseret servicepersonale. Reparationen, der blev foretaget forkert, kan forårsage farlige situationer

for brugeren.

10. Sæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.

11. Brug aldrig produktet tæt på brændbart stof.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre ved varme overflader.

13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden kontrol. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for det fra netværket og tage stikket ud.

14. For at yde yderligere beskyttelse, anbefales det at installere reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet, med reststrømmen ikke over 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

15. Tænd ikke enheden, når oliebeholderen er tom, eller når olieniveauet er under minimum eller over maksimum.

16. Frituren er kun beregnet til stegning af mad.

17. Anbring ikke for meget mad i stekekurven.

18. Hæv ikke låget under stegning.

19. Brug kun tænd / sluk-knappen / temperaturregulatoren til at betjene frituren. Brug en ovnhandske til at fjerne kurven.

20. Flyt eller bær ikke frituregryden under drift. Flyt enheden kun efter brug, når den er afkølet.

21. Hvis olien ikke er varm nok, skal du ikke hænge en beholder med frossen mad derover. Dette kan forårsage stænk af oli. Overskydende is skal fjernes fra maden.

22. Bland ikke forskellige typer olie. Bland ikke olie med vand.

FORSIGTIG: OVERFLADE OM PRÆSKURVET ER VARMT. DET KAN FORÅRSIGE FORBRÆNDINGER, NÅR RØRET.

23. Enheden er ikke designet til at arbejde med eksterne planlæggere eller et separat fjernbetjeningssystem.

24. Kogeapparater skal placeres i en stabil situation med håndtagene (hvis nogen) placeret for at undgå spild af de varme væsker.

 25. Tilgængelige overfladetemperaturer kan være høje, når apparatet er i drift. Rør aldrig ved de varme overflader på apparatet.

26. Overfladerne kan blive varme under brug.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN (FIG. A)

1. Låghåndtag

2. Frisørhåndtag

3. Indikator

4. Temperaturregulator / afbryder

5. Kurvhåndtag

6. Låg

7. Filterdæksel

useage

Fastgørelse af kurvhåndtaget: (Fig. B) Tryk stængerne på låsen (1B). Sæt tappene (2B) i hullerne (3B). Snap håndtaget på låsen (4B).

Brug krogen (5B) til at løfte kurven. Hæk den over fritterens kant.

Opvarmning af olie eller fedt:

Åbn låget og tag kurven. Hæld ca. 1,5 liter olie eller indsæt 0,8 kg hårdt fedt. Hårdt fedt skal skæres i små stykker. Sørg for, at olie- eller fedtniveauet ligger mellem mindste og maksimale mærker.

Tilslut frituregryden til strømforsyningen og indstil regulatoren (4) til den ønskede temperatur. Opvarmingsolie varer normalt 10 minutter.

Brug olie, der er beregnet til stegning ved den rigtige temperatur.

Når olien bliver brun, skal den udskiftes.

FRITURESTEGNING:

Når olien når den ønskede temperatur, skal du åbne låget, læg kurven på håndtaget og lægge produkterne ind. Sænk kurven langsomt.

Luk låget.

Når produkterne er stegte, skal du dreje regulator / afbryderen til "OFF" og afbryde frituregryden fra strømforsyningen. Åbn låget, tag kurven og lad olien undslippe.

Enheden tænder og slukker, mens du steger for at opretholde den ønskede temperatur.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Før rengøring afbrydes frituregryden fra strømforsyningen og sørg for, at både olien og apparatet er afkølet.

Vask den frie friture yderside med en ren, fugtig klud.

Brug aldrig grove klæder eller alkohol til rengøring af enheden.

Fjern håndtaget fra kurven og rengør det med vand med. opvaskemiddel.

FORSIGTIG: Vask aldrig apparatet under løbende vand

TEKNISK DATA:

Spænding: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Effekt: 900W

Kapacitet: 1,5L



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗКОШТОВНОСТІ ВАЖЛИВІ Вказівки щодо безпечності вживання

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях".

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт повинен використовуватися тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Застосовується напруга 220-240В, ~ 50 / 60Гц. З міркувань безпеки недоцільно підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні, коли користуєтесь навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно виймаєте вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть кабель живлення !!!
7. Ніколи не кладіть у воду кабель живлення, вилку або весь пристрій. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан силового кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, виріб слід звернути в місце професійного обслуговування, яке слід замінити, щоб

уникнути небезпечних ситуацій.

9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим силовим кабелем, або якщо воно було випало або пошкоджене будь-яким іншим способом або якщо воно не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у місце професійного обслуговування, щоб його відновити. Весь ремонт може бути виконаний тільки авторизованими фахівцями служби обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

10. Ніколи не ставте виріб на гарячі або теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.

11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру звисати через край стільниці або торкатися гарячих поверхонь.

13. Ніколи не залишайте прилад підключений до джерела живлення без нагляду. Навіть коли використання перервано на короткий час, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити пристрій струму залишків струму (RCD) в ланцюзі живлення з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. З цього питання зверніться до професійного електрика.

15. Не вмикайте пристрій, коли ємність з маслом порожня або коли рівень масла є нижче мінімального або вище максимального.

16. Фритюрниця призначена тільки для смаження їжі.

17. Не кладіть занадто багато їжі в кошик для смаження.

18. Не піднімайте кришку під час смаження.

19. Використовуйте лише кнопку живлення / регулятор температури для роботи фритюрниці. Для зняття кошика використовуйте рукавичку духовки.

20. Не переміщуйте та не переймайте фритюрницю під час роботи. Переміщуйте пристрій лише після використання, коли він охолоне.


21. Якщо олія недостатньо гаряча, не вішайте ємність із замороженою їжею над нею. Це може спричинити плескіт олії. Надлишки льоду повинні бути видалені з їжі.

22. Не змішуйте різні види олії. Не змішуйте олію з водою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОВЕРХНІСТЬ ВІД МІСЦЕВИХ КОШИК ГОРЯЧИЙ. ЇЇ МОЖЕ ПРИЧИНАТИ ПОГРУЗИ, ЩО ВІНАГАЛИ.

23. Пристрій не призначений для роботи із зовнішніми планувальниками або окремою системою дистанційного керування.

24. Прилади для готування їжі повинні розташовуватися в стабільній ситуації з розташованими ручками (якщо такі є), щоб уникнути розливу гарячих рідин.

 25. Доступні температури поверхні можуть бути високими під час роботи приладу. Ніколи не торкайтеся гарячих поверхонь приладу.

26. Поверхні можуть нагріватися під час використання.

1. Ручка кришки
2. Ручка фритюрниці
3. Індикатор
4. Регулятор температури / вимикач живлення
5. Ручка кошика
6. Кришка
7. Кришка фільтра

USEAGE

Прикріплення ручки кошика: (Рис. В) натискайте на засувку (1В). Вставте штифти (2В) в отвори (3В). Притисніть ручку до засувки (4В). За допомогою гака (5В) підніміть кошик. Підключіть його до краю фритюрниці.

Опалювальне масло або жир:

Відкрийте кришку і зніміть кошик. Залийте приблизно 1,5 л масла або вставте 0,8 кг твердого жиру. Твердий жир необхідно розрізати на дрібні шматочки. Переконайтеся, що рівень масла або жиру знаходиться між мінімальними та максимальними позначками.

Підключіть фритюрницю до джерела живлення та встановіть регулятор (4) до бажаної температури. Опалювальне масло зазвичай триває 10 хвилин.

Використовуйте масло, призначене для смаження при правильній температурі.

Коли нафта стає коричневою, замініть її.

FRYING:

Коли масло досягне потрібної температури, відкрийте кришку, покладіть кошик на ручку і вставте вироб. Закрийте кришку.

Після смаження продуктів поверніть регулятор / вимикач живлення в положення "OFF" і відключіть фритюрницю від джерела живлення. Відкрийте кришку, зніміть кошик і дайте виходу масла.

Пристрій буде включатися і вимикатись під час смаження, щоб підтримувати бажану температуру.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед чищенням від'єднайте фритюрницю від джерела живлення та переконайтеся, що оливу та прилад охололи.

Мийте зовнішню поверхню фритюрниці за допомогою чистої вологої тканини.

Ніколи не використовуйте для очищення пристрою грубі тканини або спирт.

Зніміть ручку з кошика і почистіть її водою з рідиною для миття посуду.

ОБЕРЕЖНО: НІКОЛИ не мийте пристрій під водою

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Напруга: 220-240В ~ 50 / 60Гц

Потужність: 900 Вт

Потужність: 1,5 л

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA D'USO SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI
Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo all'interno. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza non è appropriato collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona

responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere rivolto a un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Rivolgere sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o che tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di alimentazione, con una corrente nominale residua non superiore a 30 mA. Contattare un elettricista professionista in questa materia.

15. Non accendere il dispositivo quando il contenitore dell'olio è vuoto o quando il livello dell'olio è inferiore al minimo o superiore al massimo.

16. La friggitrice è destinata esclusivamente alla frittura di alimenti.


17. Non mettere troppo cibo nel cestello per friggere.

18. Non sollevare il coperchio durante la frittura.

19. Utilizzare solo il pulsante di accensione / regolatore della temperatura per azionare la friggitrice. Utilizzare un guanto da forno per rimuovere il cestello.

20. Non spostare o trasportare la friggitrice durante il funzionamento. Spostare il dispositivo solo dopo l'uso, quando si è raffreddato.

21. Se l'olio non è abbastanza caldo, non appendere sopra un contenitore con cibo congelato. Ciò potrebbe causare schizzi di olio. Il ghiaccio in eccesso deve essere rimosso dal cibo.

22. Non mescolare diversi tipi di olio. Non mescolare olio con acqua.
ATTENZIONE: LA SUPERFICIE ATTORNO AL CESTELLO DI FRITTURA È CALDA. PUÒ PROVOCARE USTIONI SE TOCCATO.
23. Il dispositivo non è progettato per funzionare con programmatori esterni o sistemi di controllo remoto separati.
24. Gli apparecchi da cucina devono essere posizionati in una situazione stabile con le maniglie (se presenti) posizionate in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi.
-  25. Le temperature delle superfici accessibili possono essere elevate quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare mai le superfici calde dell'apparecchio.
26. Le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (FIGURA A)

- | | | | |
|--------------------------------------------|-----------------------------|---------------|---------------------------------------------|
| 1. Maniglia del coperchio di alimentazione | 2. Manico della friggitrice | 3. Indicatore | 4. Regolatore di temperatura / interruttore |
| | 5. Maniglia del cestello | 6. Coperchio | 7. Coperchio del filtro |

useage

Attaccare la maniglia del cestello: (Fig.B) premere le barre sul fermo (1B). Inserire i perni (2B) nei fori (3B). Agganciare la maniglia sul fermo (4B). Utilizzare il gancio (5B) per sollevare il cestello. Agganciarlo oltre il bordo della friggitrice.

Olio di riscaldamento o grasso:

Apri il coperchio e rimuovi il cestino. Versare circa 1,5 l di olio o inserire 0,8 kg di grasso duro. Il grasso duro deve essere tagliato in piccoli pezzi. Assicurarsi che il livello dell'olio o del grasso sia compreso tra il minimo e il massimo.

Collegare la friggitrice all'alimentatore e impostare il regolatore (4) sulla temperatura desiderata. L'olio di riscaldamento dura in genere 10 minuti.

Utilizzare l'olio che è destinato alla frittura alla giusta temperatura.

Quando l'olio diventa marrone, sostituirlo.

FRITTURA:

Quando l'olio raggiunge la temperatura desiderata, aprire il coperchio, posizionare il cestello sull'impugnatura e inserire i prodotti.

Immergere il cestello lentamente. Chiudi il coperchio

Quando i prodotti sono fritti, girare il regolatore / l'interruttore di alimentazione su "OFF" e scollegare la friggitrice dall'alimentazione. Aprire il coperchio, rimuovere il cestello e far fuoriuscire l'olio.

Il dispositivo si accenderà e spegnerà durante la frittura in modo da mantenere la temperatura desiderata.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di eseguire la pulizia, scollegare la friggitrice dall'alimentazione e assicurarsi che l'olio e il dispositivo si siano raffreddati.

Lavare la superficie esterna della friggitrice con un panno umido pulito.

Non usare mai panni ruvidi o alcool per pulire il dispositivo.

Rimuovere la maniglia dal cestello e pulirla con acqua e detersivo per piatti.

ATTENZIONE: NON LAVARE MAI IL DISPOSITIVO SOTTO ACQUA CORRENTE

DATI TECNICI:

Tensione: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Potenza: 900W

Capacità: 1,5L

Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!



شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

" تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية

قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامثال دائماً للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست -1

مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام

المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه-2

الجهود المطبق هو 220-240 فولت ، ~ 50/60 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل 3 أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد

يرجى توكي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو4

الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف

تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين -5

يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة

بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف

الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف

بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائماً إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك 6 !!! المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً

لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبداً. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل 7-

ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة

افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة 8

احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة

لا تستخدم المنتج أبداً مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل 9-

بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً

بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة

متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم

لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو 10-

الموقد الغازي

لا تستخدم المنتج قريباً من المواد القابلة للاحتراق. 11

لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة 12.

لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف 13.

تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة

في دائرة الطاقة ، مع تصنيف التيار (RCD) من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار 14.

المتبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل كهربائياً محترفاً في هذا الشأن

لا تقم بتشغيل الجهاز عندما تكون حاوية الزيت فارغة أو عندما يكون مستوى الزيت أقل من الحد الأدنى 15.

أو أعلى من الحد الأقصى

المقلاة العميقة مخصصة لقلي الطعام فقط 16.

لا تضع الكثير من الطعام في سلة القلي 17.

لا ترفع الغطاء أثناء القلي 18.

استخدم فقط زر الطاقة / منظم درجة الحرارة لتشغيل المقلاة العميقة. استخدم فغاز الفرن لإزالة السلة 19.

لا تحرك أو تحمل المقلاة العميقة أثناء التشغيل. لا تحرك الجهاز إلا بعد الاستخدام ، بعد أن يبرد 20.

إذا لم يكن الزيت ساخناً بدرجة كافية ، فلا تعلق وعاء يحتوي على طعام مجمد فوقه. قد يسبب هذا تآثر 21.


- الأولي. يجب إزالة الثلج الزائد من الطعام
 لا تخلط أنواع مختلفة من الزيت. لا تخلط الزيت بالماء 22.
 تنبيه: السطح المحيط بسلة القلي ساخن. يمكن أن يسبب حروق عند لمسه
 لم يتم تصميم الجهاز للعمل مع أجهزة جدولة خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل 23-
 يجب وضع أجهزة الطهي في وضع ثابت مع وضع المقابض (إن وجدت) لتجنب انسكاب السوائل الساخنة 24-
 يمكن أن تكون درجات حرارة السطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة عند تشغيل الجهاز. لا تلمس أبداً 25.
 الأسطح الساخنة للجهاز
 الأسطح عرضة للتسخين أثناء الاستخدام 26.
 وصف الجهاز (الشكل أ)
 مقبض الغطاء 2. مقبض المقلاة 3. المؤشر 4. منظم درجة الحرارة / مفتاح الطاقة 1.
 مقبض السلة 6. الغطاء 7. غطاء المرشح 5.
 الاستخدام
 إرفاق مقبض السلة: (الشكل ب) اضغط على القضبان الموجودة على الماسك (1 ب). أدخل السنون (2 ب)
 استخدم الخفاف (5 ب) لرفع السلة. قم بتعليقه على (4B) في الفتحات (3 ب). التقط المقبض على الماسك
 حافة المقلاة
 زيت التدفئة أو الدهون
 افتح الغطاء وانزع السلة. صب ما يقرب من 1.5 لتر من الزيت أو أدخل 0.8 كجم من الدهون الصلبة. يجب
 تقطيع الدهون الصلبة إلى قطع صغيرة. تأكد من أن مستوى الزيت أو الدهون يقع بين الحد الأدنى والحد
 الأقصى.
 قم بتوصيل المقلاة العميقة بمصدر الطاقة واضبط المنظم (4) على درجة الحرارة المطلوبة. عادة ما يستمر
 زيت التدفئة لمدة 10 دقائق
 استخدم الزيت المخصص للقلي بدرجة الحرارة المناسبة
 عندما يصبح الزيت بنياً ، استبدله
 القلي:
 عندما يصل الزيت إلى درجة الحرارة المرغوبة ، افتح الغطاء ، ضع السلة على اليد وضع المنتجات فيها. اغمر
 السلة ببطء. إغلاق الغطاء
 وافصل المقلاة العميقة عن "OFF" عندما يتم قلى المنتجات ، أدر مفتاح المنظم / الطاقة إلى وضع الإيقاف
 مصدر الطاقة. افتح الغطاء وانزع السلة واترك الزيت يهرب
 سيتم تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله أثناء القلي للحفاظ على درجة الحرارة المطلوبة
 التنظيف والصيانة
 قبل التنظيف ، افصل المقلاة العميقة عن مصدر الطاقة وتأكد من تبريد كل من الزيت والجهاز
 اغسل السطح الخارجي للمقلاة باستخدام قطعة قماش مبللة
 لا تستخدم مطلقاً القماش الخشن أو الكحول لتنظيف الجهاز
 انزع اليد من السلة ونظفها بالماء مع سائل غسيل الأطباق
 تنبيه: لا تغسل الجهاز تحت الماء الجاري
 معلومات تقنية
 الجهد: 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز
 القوة: ٩٠٠ واط
 السعة: 1.5 لتر
 يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
 يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
 قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
 فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.

11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.
 12. Не оставяйте кабела да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.
 13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете го от мрежата и изключете захранването.
 14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. По този въпрос се свържете с професионален електротехник.
 15. Не включвайте устройството, когато резервоарът за масло е празен или когато нивото на маслото е под минимума или над максимума.
 16. Фритюрникът е предназначен само за пържене на храна.
 17. Не поставяйте твърде много храна в кошницата за пържене.
 18. Не повдигайте капака по време на пържене.
 19. Използвайте само бутона за захранване / регулатора на температурата, за да работите с фритюрника. Използвайте ръкавица за фурна за отстраняване на кошницата.
 20. Не движете и не носете фритюрника по време на работа. Преместете устройството само след употреба, когато се охлади.
 21. Ако маслото не е достатъчно горещо, не поставяйте кошницата със замразена храна. Това може да предизвика пръскане на мазнината. От храната трябва да се отстрани излишъкът от лед.
 22. Не смесвайте различни видове масло. Не смесвайте масло с вода.
- ВНИМАНИЕ: ПОВЪРХНОСТТА ОКОЛО КОШНИЦАТА ЗА ПЪРЖЕНЕ Е ГОРЕЩА. МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ИЗГАРЯНЕ, КОГАТО ДОКОСНЕТЕ.**
23. Устройството не е проектирано да работи с външни програми за планиране или отделна система с дистанционно управление.
 24. Готварските уреди трябва да бъдат позиционирани на стабилна повърхност с поставени дръжки (ако има такива), за да се избегне разливането на горещите течности.
- 
25. Температурите на повърхността могат да бъдат високи, когато уредът работи. Никога не докосвайте горещите повърхности на уреда.
 26. Повърхностите могат да се нагреят по време на употреба.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО (ФИГ. А)

- | | | | |
|------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------------|
| 1. Дръжка на капака | 2. Дръжка на уреда | 3. Индикатор | 4. Темп. регулатор / превкл. на захранване |
| 4. Дръжка на кошницата | 5. Капак | 6. Капак на филтъра | |

ИЗПОЛЗВАНЕ

Прикрепване на дръжката на кошницата: (фиг. В) натиснете прътите на фиксатора (1В). Поставете щифтовете (2В) в отворите (3В). Щракнете дръжката за мрежата (4В). Използвайте куката (5В), за да повдигнете кошницата. Закачете я над ръба на фритюрника.

Олио или мазнина:

Отворете капака и извадете кошницата. Налейте приблизително 1,5 л олио или поставете 0,8 кг твърда мазнина. Твърдата мазнина трябва да се нарязва на малки парчета.

Уверете се, че нивото на олиото или мазнината е между минималната и максималната маркировка.

Свържете фритюрника към захранването и настройте регулатора (4) на желаната температура. Стоплената мазнина обикновено запазва температурата си до 10 минути.

Използвайте олио, което е предназначено за пържене на правилната температура.

Когато олиото стане кафяво, заменете го.

ПЪРЖЕНЕ:

Когато олиото достигне желаната температура, отворете капака, поставете кошницата върху дръжката и поставете продуктите.

Потопете кошницата бавно. Затворете капака.

Когато продуктите се запържат, завъртете регулатора / превключвателя на захранването в положение „OFF“ и изключете фритюрника от захранването. Отворете капака, извадете кошницата и оставете олиото да се изцеди.

Устройството ще се включва и изключва по време на пържене, за да поддържа желаната температура.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване изключете фритюрника от захранването и се уверете, че както мазнината, така и устройството са се охладили.

Измийте външната повърхност на фритюрника с чиста влажна кърпа.

Никога не използвайте груби кърпи или алкохол за почистване на устройството.

Извадете дръжката от кошницата и я почистете с вода с течност за миене на съдове.

ВНИМАНИЕ: НИКОГА НЕ ИЗМИВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО ПОД ТЕЧАЩА ВОДА.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Източник на захранване: 220-240V ~ 50/60Hz

Мощност: 900W

Вместимост: 1,5 л



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİYİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Əgər cihaz kommersiya məqsədi ilə istifadə olunursa, zəmanət şərtləri fərqlidir”.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240V, ~50/60Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdiriləcək peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, yaxud o, yıxılıbsa və ya başqa şəkildə zədələndikdə və ya düzgün işləmirsə. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz

sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

11. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Nəzarət olmadan heç vaxt məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Yağ qabı boş olduqda və ya yağ səviyyəsi minimumdan aşağı və ya maksimumdan yuxarı olduqda cihazı işə salmayın.

16. Fritöz yalnız yeməkləri qızartmaq üçün nəzərdə tutulub.

17. Qızartma səbətinə çox yemək qoymayın.

18. Qızartma zamanı qapağı qaldırmayın.

19. Fritözü idarə etmək üçün yalnız güc düyməsini/temperatur tənzimləyicisindən istifadə edin. Səbəti çıxarmaq üçün soba əlcəyi istifadə edin.

20. Fritözü işləyərkən yerindən tərpətməyin və daşımayın. Cihazı yalnız istifadə etdikdən sonra, soyuduqdan sonra hərəkət etdirin.

21. Əgər yağ kifayət qədər isti deyilsə, üzərində dondurulmuş qida olan qabı asmayın. Bu, yağ sıçramasına səbəb ola bilər. Yeməkdən artıq buz çıxarılmalıdır.

22. Müxtəlif növ yağları qarışdırmayın. Yağı su ilə qarışdırmayın.

DİQQƏT: QISIRMA SƏBƏTİNİN ƏTRAFINDAKİ SƏHƏT İSTİDİR.

TOXUNDUKDA YANMALAR SƏBƏB OLAR.

23. Cihaz xarici planlaşdırıcılar və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemi ilə işləmək üçün nəzərdə tutulmayıb.

24. Pişirmə cihazları isti mayelərin dağılmaması üçün tutacaqları (əgər varsa) yerləşdirilməklə sabit vəziyyətdə yerləşdirilməlidir.

25. Cihaz işləyərkən əlçatan səth temperaturları yüksək ola bilər

. Heç vaxt cihazın isti səthlərinə toxunmayın.

26. İstifadə zamanı səthlər istiləşə bilər.

CİHAZIN TƏSVİRİ (ŞƏK. A)

1. Qapaq dəstəyi 2. Fritöz dəstəyi 3. Göstərici
5. Səbətin tutacağı 6. Qapaq 7. Filtr qapağı

4. Temperatur tənzimləyicisi/güc açarı

İSTİFADƏ

Səbətin sapının bərkidilməsi: (Şəkil B) tutacaqdakı çubuqları sıxın (1B). Sancaqları (2B) deliklərə (3B) daxil edin. Dəstəyi tutacaqda sıxın (4B). Səbəti qaldırmaq üçün qarmaqdan (5B) istifadə edin. Fritözün kənarına yapışdırın. Qızdırılan yağ və ya yağ:

Qapağı açın və səbəti çıxarın. Təxminən 1,5 l yağ tökün və ya 0,8 kq sərt yağ əlavə edin. Sərt yağ kiçik parçalara kəsilməlidir. Yağ və ya yağ səviyyəsinin minimum və maksimum işarələr arasında olduğundan əmin olun.

Fritözü enerji mənbəyinə qoşun və tənzimləyicini (4) istədiyiniz temperatura qoyun. İstilik yağı adətən 10 dəqiqə davam edir.

Düzgün temperaturda qızartmaq üçün nəzərdə tutulmuş yağdan istifadə edin.

Yağ qəhvəyi olduqda, onu dəyişdirin.

QAVURMA:

Yağ istənilən temperatura çatdıqda, qapağı açın, səbəti sapın üzərinə qoyun və məhsulları içəri qoyun. Səbəti yavaş-yavaş batırın. Qapağı bağlayın.

Məhsullar qızardıldıqda, tənzimləyicini/güc açarını "OFF" vəziyyətinə gətirin və fritözün enerji təchizatından ayırın.

Qapağı açın, səbəti çıxarın və yağın çıxmasına icazə verin.

İstədiyiniz temperaturu saxlamaq üçün qızartma zamanı cihaz açılıb-sönəcək.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Təmizləmədən əvvəl fritözün enerji təchizatından ayırın və həm yağın, həm də cihazın soyuduğuna əmin olun.

Fritözün xarici səthini təmiz nəm parça ilə yuyun.

Cihazı təmizləmək üçün heç vaxt kobud parça və ya spirt istifadə etməyin.

Dəstəyi səbətdən çıxarın və qabyuyan maye ilə su ilə təmizləyin.

DIQQƏT: CİHAZI HEÇ VAXT AŞIYAN SU ALTINDA YUMMAYIN

TEXNİKİ TARİX:

Gərginlik: 220-240V ~50/60Hz

Güc: 900W

Tutum : 1.5L



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun.

İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale."

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240V, ~50/60Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e

rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë.

Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përipiqi ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikenit atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë çështje.

15. Mos e ndizni pajisjen kur ena e vajit është bosh ose kur niveli i vajit është nën minimumin ose mbi maksimum.

16. Fituesi i thellë është i destinuar vetëm për skuqjen e ushqimeve.

17. Mos vendosni shumë ushqim në koshin e skuqjes.

18. Mos e ngrini kapakun gjatë skuqjes.

19. Përdorni vetëm butonin e ndezjes/rregullatorin e temperaturës për të operuar fryerin e thellë. Përdorni një dorezë furre për të hequr shportën.

20. Mos e lëvizni dhe mos e mbani fryerjen e thellë gjatë funksionimit. Lëvizeni pajisjen vetëm pas përdorimit, kur të jetë ftohur.

21. Nëse vaji nuk është mjaftueshëm i nxehtë, mos varni sipër një enë me ushqim të ngrirë. Kjo mund të shkaktojë spërkatje oli. Akulli i tepërt duhet të hiqet nga ushqimi.


22. Mos përzieni lloje të ndryshme vaji. Mos e përzieni vajin me ujë.

KUJDES: SIPËRFAQJA RRETH KOSHËS SË SIGURISË ËSHTË E NXETË.

MUND TË SHKAKTOJË DJEGJE KUR PREKET.

23. Pajisja nuk është projektuar për të punuar me planifikues të jashtëm ose sistem të veçantë të telekomandës.

24. Aparatet e gatimit duhet të vendosen në një situatë të qëndrueshme me dorezat (nëse ka) të pozicionuara për të shmangur derdhjen e lëngjeve të nxehta.

 25. Temperaturat e sipërfaqes së aksesueshme mund të jenë të larta kur pajisja është në punë. Asnjëherë mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes.

26. Sipërfaqet mund të nxehen gjatë përdorimit.

PËRSHKRIMI I PAJISJES (Fig. A)

1. Doreza e kapakut
2. Doreza e fërtesës
3. Treguesi
4. Rregullatori i temperaturës/çelësi i energjisë
5. Doreza e koshit
6. Kapaku
7. Mbulesa e filtrit

PËRDORIMI

Ngjitja e dorezës së koshit: (Fig.B) shtypni shufrat në kapëse (1B). Futni kunjat (2B) në vrimat (3B). Mbërtheni dorezën në kapëse (4B). Përdorni grepin (5B) për të ngritur shportën. Ngjiteni mbi skajin e tiganit.

Vaj për ngrohje ose yndyrë:

Hapni kapakun dhe hiqni shportën. Hidhni afërsisht 1,5 litër vaj ose fusni 0,8 kg yndyrë të fortë. Yndyra e fortë duhet të pritët në copa të vogla. Sigurohuni që niveli i vajit ose yndyrës të jetë midis shenjave minimale dhe maksimale.

Lidheni fryrin e thellë me furnizimin me energji elektrike dhe vendosni rregullatorin (4) në temperaturën e dëshiruar. Vaji i ngrohjes zakonisht zgjat 10 minuta.

Përdorni vaj që është i destinuar për tiganisje në temperaturën e duhur.

Kur vaji të marrë ngjyrë kafe, zëvendësojeni.

SIGURIA:

Kur vaji të arrijë temperaturën e dëshiruar, hapni kapakun, vendosni koshin në dorezë dhe vendosni produktet brenda. Zhyteni koshin ngadalë. Mbyllni kapakun.

Kur produktet të jenë skuqur, kthejeni rregullatorin/çelësin e energjisë në "OFF" dhe shkëputeni fryrjen e thellë nga furnizimi me energji elektrike. Hapni kapakun, hiqni koshin dhe lëreni vajin të dalë.

Pajisja do të ndizet dhe fiket gjatë skuqjes në mënyrë që të ruajë temperaturën e dëshiruar.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Përpara pastrimit, shkëputeni fryrjen e thellë nga furnizimi me energji elektrike dhe sigurohuni që vaji dhe pajisja të jenë ftohur.

Lani sipërfaqen e jashtme të fryrës së thellë duke përdorur një leckë të pastër të lagur.

Asnjëherë mos përdorni leckë të trashë ose alkool për pastrimin e pajisjes.

Hiqeni dorezën nga koshi dhe pastrojeni duke përdorur ujë me lëng për larjen e enëve.

KUJDES: KURRË mos e lani pajisjen nën ujë të rrjedhshëm

TË DHËNAT TEKNIKE:

Tensioni: 220-240V ~50/60Hz

Fuqia: 900 W

Kapaciteti : 1,5L



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest używane do celów komercyjnych. "

1. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie i zawsze przestrzegaj poniższych instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego zastosowaniem.
3. stosowane napięcie to 220-240V, ~ 50 / 60Hz. Ze względów bezpieczeństwa nie jest właściwe podłączanie wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom, które nie znają urządzenia, używać go bez nadzoru.
- 5 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia, tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeśli zostali poinstruowani o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj, aby delikatnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, trzymając ją ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający !!!
7. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
8. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
9. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze przekazuj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanych serwisantów. Naprawa wykonana nieprawidłowo może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.
10. Nigdy nie stawiaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy, ani w ich pobliżu.
11. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub dotykał gorących powierzchni.
13. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, wyłącz go z sieci, odłącz zasilanie.
14. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie mocy wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z profesjonalnym elektrykiem.
15. Nie włączaj urządzenia, gdy zbiornik oleju jest pusty lub gdy poziom oleju jest poniżej minimum lub powyżej maksimum.
16. Frytkownica jest przeznaczona wyłącznie do smażenia potraw.

17. Nie wkładaj zbyt dużo jedzenia do kosza do smażenia.
 18. Nie podnosić pokrywki podczas smażenia.
 19. Do obsługi frytkownicy należy używać wyłącznie przycisku zasilania / regulatora temperatury. Użyj rękawicy kuchennej, aby wyjąć kosz.
 20. Nie przesuwaj ani nie przenoś frytkownicy podczas jej pracy. Urządzenie należy przenosić dopiero po użyciu, gdy ostygnie.
 21. Jeśli olej nie jest wystarczająco gorący, nie wieszaj nad nim pojemnika z zamrożoną żywnością. Może to spowodować rozpryskiwanie oleju. Nadmiar lodu należy usunąć z potrawy.
 22. Nie mieszaj różnych rodzajów oleju. Nie mieszaj oleju z wodą.
- UWAGA: POWIERZCHNIA WOKÓŁ KOSZA DO SMAŻENIA JEST GORAĆA. MOŻE SPOWODOWAĆ OPARZENIA PRZY DOTKNIĘCIU.**
23. Urządzenie nie jest przeznaczone do współpracy z zewnętrznymi programami planującymi lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
 24. Urządzenia kuchenne należy ustawić w stabilnej sytuacji z uchwytami (jeśli występują) tak, aby uniknąć rozlania gorących płynów.
 25. Dostępne temperatury powierzchni mogą być wysokie podczas pracy urządzenia. Nigdy nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia.
 26. Podczas użytkowania powierzchnie mogą się nagrzewać.



OPIS URZĄDZENIA (RYS.A)

- | | | | |
|----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 1. Uchwyt pokrywy | 2. Uchwyt frytkownicy | 3. Lampka kontrolna | 4. Regulator temperatury/Włącznik |
| 5. Uchwyt do koszyka | 6. Pokrywa | 7. Osłona filtra | |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wypakować urządzenie z opakowania, zdjąć kratkę znajdującą się na pokrywie i odczekać min. godzinę aż osiągnie temperaturę pokojową.
2. Przed pierwszym użyciem zaleca się wygotowanie wnętrza frytkownicy. Nalej olej do zbiornika, rozgrzewaj go przez 10min. Po ostygnięciu frytkownicy, wyczyść urządzenie według opisu w dziale „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.

UŻYTKOWANIE

Zakładanie uchwytu na koszyk: (RYS.B) Ściśnij pręty zaczepu (1B). Włóż bolce (2B) w otwory (3B). Zatrzaśnij uchwyt na zaczepie (4B). Haczyk (5B) służy do podwyższania pozycji koszyka, zaczep go o krawędź frytkownicy.

Rozgrzewanie oleju lub tłuszczu:

Otwórz pokrywę i wyjmij koszyk. Wlej mniej więcej 1,5L oleju lub włóż 0,8kg twardego tłuszczu, który należy pokroić na małe kawałki. Upewnij się, że poziom oleju lub tłuszczu jest pomiędzy oznaczeniami min. a max.

Włącz frytkownicę do prądu i ustaw pokrętko (4) na wybraną temperaturę. Rozgrzanie oleju trwa zazwyczaj 10 minut.

Używaj oleju przeznaczonego do smażenia w odpowiedniej temperaturze.

Gdy olej zbrazowieje, wymień go.

SMAŻENIE:

Gdy olej osiągnie odpowiednią temperaturę. Otwórz pokrywę, załóż koszyk na uchwyt i włóż do niego produkty. Zanurzaj koszyk powoli. Zamknij pokrywę.

Gdy produkty będą już usmażone, przekręć regulator na pozycję „OFF” i odłącz frytkownicę z prądu. Otwórz pokrywę, wyjmij koszyk i pozwól odciec olejowi.

Podczas smażenia frytkownica będzie się włączać i wyłączać zachowując odpowiednią temperaturę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłącz frytkownicę z prądu oraz upewnij się czy olej i urządzenie wystygło.

Zewnętrzne powierzchnie frytkownicy myj wilgotną szmatką.

Nigdy nie używaj ostrych ściereczek ani alkoholu do mycia urządzenia.

Odłącz uchwyt od koszyka i umyj go wodą z płynem do mycia naczyń.

UWAGA: NIGDY NIE MYJ URZĄDZENIA POD BIEŻĄCĄ WODĄ.

DANE TECHNICZNE:

napięcie : 220-240V ~50/60Hz

moc: 900W

pojemność: 1,5L



ELECTRIC KETTLE
MS 1284



SANDWICH MAKER
MS 3032



HAND BLENDER
MS 4624



ELECTRIC OVEN
MS 6021



NUT MAKER
MS 3041



JUICE EXTRACTOR
MS 4126



CERAMIC FAN HEATER
MS 7736



HAIR DRYER
MS 2262



AIR CONDITIONER
MS 7911

mesko



CITRUS JUICER
MS 4010



Milk Frother
MS 4493



BLENDER WITH JAR
MS 4079



MIXER WITH BOWL
MS 4217



KITCHEN SCALE
MS 3165



AIR HUMIDIFIER
MS 7965



MOSQUITO KILLER LAMP
MS 7933



Weather Station
MS 1177



NOSE TRIMMER
MS 2929



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sažete da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacot koj je izdal сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiari acqistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعءارش في ترغب كنتاذأ شكوىأي تقديم، لاصتأ فيرجى مباشرة لاصيبأ رداصأ يذلا بالباتع
BG	Ako iscate da zakupite rezervni delovi ili da napravite oplakvanija, molja, svържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.